A 1816-A 181

## Peu intelligents

la première conséquence c'est que ce enfants von la première conséquence c'est que ce enfants von bord perdre, feurs deux, premières années de fréquents sociaire. Paire de l'anglais esclusivement à un petit sort d'un foyer trançais, c'est le condamner à regarder milite avec de grands yeux perdus dans le vague et cels une couple d'années. Ensuite, le progrès sera très lea trest travailler su développement de l'intelligence de l'en d'une manière qui est contre nature. De la Duzinezs, pour nous servir du terme dont se serven commissaires, ces enfants en feront de manière à reste deuxer parents l'auroni voolit, on mieux, certains parent sont voolt. Le plus tot pareils commissaires seront renvoyés à leur-thes, qu'lls doivent soigner d'une manière fort peu intelli.

Le plus tôt pareils commissaires seront renyoyés à leur-hex qu'ils-doivent soigner d'une manière fort peu intelli fet, le mieux ce sera pour eux et pour, le bon nom de les oisse, car pour nous servir d'un terme plus juste qu-neais, il se collent la un triste certificat d'incapacité. Est-ce hien au moment où les meilleurs esprits dans le ode anglais, au Canada, recomaissent le supériorité de la milion qui a le français pour base, que, les nôtres von délivrer un certificat d'infériorité en le methant de côté. Nois resonnandume aux commissaires concerpés et à

se déliver un cerificat d'infériorité en le methant de côté.

Nous recommandons aix commissaires concernés et à ceux qui les ont élus les quelques paroles situantés:—

Ottava, 28. Parlant dans le salle des Hiberniens, M. C. Evy, de Perh, Ont, a cile la province de Québec en example aux autres provinces. Ontario avait convenu d'être la province durigement de la Confédération aussi dans quelques aux est es ces est la porte d'arrière de la province de Québec soni de la province de la province de la province de Québec soni est partie de la province de la prov

c'est dans Quebec qu'il faut aller le chercher".

Qu'est-ce qui donne à nos hommes publics cette supériori
le qui est remarquée par ce M. Foy et qui a perticulièrement
été remarquée lors de la grande réunion libérale à Ottawa,
y a quelques mois? C'est la formation française qui discipline
leur esprit vera l'acquisition de l'autre quad ils ont besoig
de s'y mette.

de s'y mettre.

Vraiment les commissaires de la paroisse de X sont poi intelligents. Pour ce qui est de fierté et de patriotisme, nou nous demandons s'ils ont jamais compris ce que ces moi

#### TROIS FAITS, UNE LECON

Lundi, le 9 noût 1920.
Nous soumetlons aux réflexions de nos lecteurs la l'eitre
suivante, qui nous a été adressée, ces jours derniers.
Québec, août 1020
"Cher monsieur,
"Permettez-moi d'attirer votre atteillon sur trois "faits,
dont le rapprochement fait
juillir pour nous. CanadiensPrançais une leçon d'ordre
très gratique.

Français une leçon d'ordre très pratique. Tous les trais ont trait au Tous les trais ont frait au la vis-courant. "Number?"
"Cest le premier vue, il a des consequences surprenan-guiflant à première vue, il a des consequences surprenan-tes. Avez-vons remarque qu'i-ci. à Québec et dans d'autres, centres, quind vous appelez au téléphone, du central, passant sur la volx argentine d'une jeune fille et par ses levres gracieuses, vous arrive tou-jours: "Number?" et jamais "Numero"

cest cetut-ci: "Nine eight se-ven three" en anglais!

"Je lui ai demandé: "Vous étes Canadienne française, Mademoiselle?

"Oui, m'a-t-elle dit, toute in-terloquée, Qu'est-ce que ça fait?

fait?

"Ce que ça fait le voici:
"Dans une ville mixte, pas
à Québec, mais dans une autre
aussi en majorité canadienne-française, une jeune fille em-ployée au téléphone, disait à

ir provoqu dais. Cens

dennies françaises des injustices, et des forts graves.

Aolia ce que nous verons nous le conservations le veront-lis que pour conserves à notre langue sa place, it sous faut lutter non seulement dans no l'Ouest, mais même dans no rousins. La passima de la conservation de que de la conservation de

PAUL HENRI

Note de la rédaction.—Si la question des téléphones est indoins pratique pour nous à Winnipeg qu'elle l'est à Québer-pour les nôtres, les autres remarques de "Paul-Henri" nous conviennent à mervellle.. Les détails 'Surveillons les détails. La survivance est là.

grande maison de courtage de Montréal la résume ainsi. nes, des sucres. Nous savons au-jourd'hui que celle des cuirs est sérieuse et n'est pas finie Elle se traduit pour le Centra Leather par un déficit de trois

La dénre

millions en trois mois.

#### Les enfants

blent se détacher d'eux, et dé-sertent fréquemment le foyer familial pour chercher leurs amusements qu déhors.

ainuscinents au déhors.

Leurs plaintes, je des comprends, car leurs enfants courent alors de grands dangers
et c'est l'esprit de famille qui
commence à se désagréger!
Mais leur étonnement!
qu'ont doit fait ces parents
pour attacher feurs-enfants au
fover?

foyer? Ils s'y plaisent, eux, dans c foyer qu'ils ont créé, le leur celui où ils sont maîtres, qu' ils ordonnent à leur guise lon leurs goûts; et ils ne c

ion leurs gouls; et ils ne com-prenient pas que leurs enfants ne s'y plaisent pas comme eux. Ils ignorent presque tout de l'ame de leurs enfants. Ils ne songent pas que ces a-mes adolescents ont des aspi-rations et des besoins autres

que les leurs.

Il ne leur est jamais venu à l'idée de les saisfaire, et ils s'étonnent que leurs enfants cherchent ailleurs ce que ne

leur donne pas le foyer. N'est-ce pas feur étoni seul qui est étonnant? Si vous voulez que v

Si vous voulez que vos en-fants ne délaissent pas trop tôt le foyer, il faut que vous les y attachiez en leur faisant trouver dans la famille ce qu'ils désirent, ce dont leur ame a réellement et impérieuse

nent besoin.

Mais qu'qu ne s'y trompe pas

Ce u'est pas en s'inclinant
evant les exigences de leurs
auuvais penchants, en "gaint" les enfants qu'on se les
ttache solidement.

vile.

D'une part on en ferait des dideles que les adorations familiales ne satiaferaient blenstôt plus; d'autre part, des esclaves, n'altendant que le mosante et absorbante à la foiss ment propice de briser leurs

S'lls veutent que leurs lants aiment longtemps, ment toujours le foyer fan lish cest à eurs qu'il incom de le readre toujours aimab. Il ne faut pas, par exempl que le foyer soit dans l'espresse des cafants, le lieu où l'on n'e jamals libre, où l'on ne ses jamais

Non' le foyer doit être, pour curs, le lieu où l'on rempili son le la d'agrement que devoir, over peine parfois, to mais souvent joyeusement, le lieu où l'on receuille le prix de son travail, la récompense de son travail, la récompense de son travail, la récompense de son complete le son fravail, la récompense de le son fravail le four le finit anuser, les carter et la faut anuser les carter et la faut et la

fétes patronales des parents et des enfants, anniversaires du mariage des parents, de la naissance, de la première Communion des enfants, succes scolaires, etc.

cès scolaires, etc.

Ges jours-là on échange des voeux et des baisers plus tendres; on a préparé en secret que la préparé en secret la fête, humble cadeau auquet tous ont participée: la table de famille est ornée par le goût des jeunes filles, et l'un des fils sera tantot le porte-parole fils sera tantoi le porte-parcie de la famille pour toaster ce-lui ou celle que l'on fête. Les plus jeunes présenteront leur naîf " compliment" appris en classe ou à la maison... en se-cret. Et les chansons viendront ces bones chansons qui sont comme un flot de vin vieux

quo a norrait par l'orcille.

ces bonness-chansons que l'en
dédaigne trop et qui font circuler la gaieté, la bonne et
franche gaieté sans remords.

Pour le soir, une "grande
seance" s'annonce; le programme en a longtemps élé discuté; chacun y participe-ra selon ses talents. L'un exécutera au piano, du

violon, quelque morceau bien étudié, l'autre chantera sa chanson, dira une poesse étu-diée de mémoire voire composée par lui; un choeu posée par lui; un choeur se-lèvera peul-être, et peut-être aussi assistera-t-on à la repré-sentation de quelque comédie de salon où tous les rôles se-ront tenus par les membres de

attache solidement.

Ge n'est pias nou plus en brilant leur volonité, en les soumettant impitoyablement à des
règlements, stricts, en les
règlements, stricts, en les
duisant à une obéissance serduisant à une obéissance ser-

Donnez à tous des livres lecture attravante, rassemble

De tous côtés arrivent les mêmes lamentations: "La vic coûte cher; tout monte; loyers denrées, étoffes, tout est bard de prix. Que faire? que deve nie? Où allons-nous?" Voue

cours de lecture, où l'on si-gualght avec, caprit les obsta-cles qui s'opposent au rétour à la vie normale. Si chacun mivelait devant sa porte, sup-primait chez lui les obstacles qui lui obstruent la route, la vie à bou murché pourrait rentrer au pays.

Recottez maintenant les ré-flexions dont je parlais. Le sujet n'est pas epuisé, mals l'auteur indique du doigt les sources principales d'où décou-le le mal et signale le secret de les tarir.

qui trouble aujourd'hui la co-

pus assez de tabliers.

Prop. de limousines rembourrés de satin, et pas assez de vaches.

Trop de consommateurs

Trip de consommateurs et pas usses de producteurs trop de citadins et pas d'habitants. Trop d'entre de la richesse, et du confort, des aires qu'elle procure, et pas assez de courage, d'energie pour l'obtenir. Trop de dettes, de dépnses inutiles, et pas assez de dépois à la banque.

inuitles, et pas assez de dé-pois à la banque.

Trop de gera qui veulent de bonnés places pour gagner de l'argent à ne rien faire ou à faire le moins possible: pas asses: Chammes indépendants de la politique, des ciques et de l'avuiette au beurre.

Trop de méconteniements de plaintes et pea assez d'intérét ou travant, d'energie et de de-sir du succès.

Trop de petites pratiques de

Trop d'e briller, à f

Le coût de la vie

Bulletin paroissial

### Coalition fermière et

Fermiers et ou ront-ils constituer un parti politique homogène au féde-ral? Non, répond M. Léo-Pol

or. L'alliance de ces deux partis les ouvriers et les fermiers ne durera pas longtemps. Il a tant de choses qui les sépa y a tant de choses qui les sepa-rent! Le premier consomme ce que le second produit, et c'est une chose rare de voir le pra-ducteur, et le consemmateur aller, longtemps la main dans la main. Il ya aussi la question du tarif sur laquelle ils n'ont pas vraisemblablement les mé-mes idées. Et l'alliance pourrait mes idea. El l'alliance pourrait peut-être hien se briser sur cette question. Proieger les manufactures, favoriser leu development, c'est en effet favoriser l'ouyrier, augmenter sex chances de succès ouvrir su vasie chang, les des preditte, le programme des libre changises n'est pas favorable à lous les manufacturiers, et, dans le domaine (édérale, du moins la coalition des fermiers et des ouvrires et des ouvrires et des courraites l'entre et fragile. Leurs mièrels, contraires les litreront de deux côtés différents.

côtés différents. L'intérêts est la loi de la politique humaine

#### Evangile

XIIIe dimanche après la Pen-L lecôle L

(S.Luc. XVII: 14-19.) (S.Luc, AVII, 14-19.)
En ce temps-là, Jésus tra-versait la Samarie et la Galf-lée pour se rendre à Jérusa-Tem. Comme il entrait dans qui trouble aujousu mi crité? Et il réponds

Nous avons trop de bijoux, de diamants, d'epingles d'or et pus assez de réveille-matin.

Trop de chemises de soie et pui, qui s'arrêteren loin et pus assez de réveille-matin.

Trop de chemises de soie et pui, qui s'arrêteren loin et pus assez de réveille-matin.

Trop de chaussures pointnes le pui assez de chaussures à note maître, wez pitié de nous. Des qu'il les apectut, it le pui assez de chaussures à note maître, montres-vous aux prêtres. Et pendant qu'ils bouit carrés.

Trop de robes décolletes et l'rop de robes décolletes et l'rop de robes décolletes et l'rop de robes décolletes et l'acceptant qu'il se vit gueri, retourns sur partie de robes décolletes et l'acceptant qu'il se vit gueri, retourns sur l'acceptant l'a le visage contre terre, aux pleds de Jésus, il lui rendit grâces. Or c'était un Samari-tain. Jésus dit alors: Les dix

tain. Jésus dif alors: Les dix non-lis pas tous été guéris? où sont donc les neuf autres? Il n'y a que cet étranger qui soit reveint pour rendre gloi-re à Dieu. Et s'adressant au Samaritain: Leyez-vous, lui dieil: allez, voire foi vous a sauvé. Entrée en vigueur du traité bulgare.

Paris, 11—Le fraité de paix avec la Bulgarie est entré au-jourd'hair en vigateur avec la ratificaçion des puissances in-téresées. Le traité, a été signé le 27 novembre 1919; et il a fér que title par la Sobranje Bulge title par la Sobranje Bulge récase le 12 janvier. La France la ratificie le 31 junifer le 13 ferne.

# Saint-Malo

Le pelerinage de Notre-Dame de Lourdes à Saint-Malo aura lieu le dimanche, vingt deux août. 10 a.m., grand'messe à la Grotte; 3 p.m., vêpres et procession.

#### EIGHEN DENONCE LE PARTI PERMIERS

vigoureuse condar agraire et de l'O

des successeurs légiti-obert Borden, en dehors l'ormaient le gouverne

c après le guerre et c'es ational parce que son prin-est la nation. et système fiscal misse Ministre a défende

remier Ministre a défends estème fiscal actuel comme re pour le maintien de notre estricile et une source de re antiene et une source de re-pur le gouvernement. C'est at en fabriquant davantage chandises qui seront vendues ts Unis que la valeur d'un madien pourra être mainte-lautre côté de la frontière. de l'autre côté de la frontière. Buui le programme du parti où-t, M. Meighen déclare que les act ouvrières acraient les pre-res à souffrir d'une politique de déchange. Il nie que le tarif de lait été oppresseur des inté-agricoles du Canada. Cette dé-siliées à dé très encharités. a été très applaudie

près avoir l'ait un sombre ta-à des conditions actuelles de la art. des pays d'Europe, le Pre-Ministre a l'ait une éloquente raison en l'aveur de l'unité na-

"Je ferial tout en mon pouvoir pour "Je ferial tout en mon pouvoir pour biblir une unité nationale embras-nat, toutes les naces, toutes les han-mbattrial avec toute mon énergée ur la solidifrité nationale; pour la défaution de pensée et d'action; ur les progrès dans l'ordre, pour le intién de la loi et de l'ordre et ur la politique qui nous a faits ce e noise sommes.

Un très nombreux auditoire mblée cette assemblée. la pluie, tous écoulèrent reli-isement l'orateur qui avait été enté par M.G. Porter. L'hono-le Dr. F.S. Tolmie, ministre de proulture, a aussi fait un dis-

u début de son discours, l'hon Meihen a fait l'éloge de Sir Ro-Borden et de son administra-durant la guerre. Celui-ci a vingt-quatre ans dans la vie pu-

ste et il a donne l'exemple d'un ind amour pour son pays et fait uve de grands talents. Je suis confiant, dit M. Meighen e Thistoire rendra justice-à l'an-a Premier Ministre, et que son m sera placé parmi les grands viteurs de la démocratic.

viteurs de la démocratie.
L'orateur explique l'ensuite
ficultés qu'à du surmonter
pert Borden, en 1917, pour
y le gouvernement unioniste,
passe en revue les principaux
de l'administration Borden,
littique de guerre surtout que

iniment Minard

TIME) MINARD

Les Froids

CORGE

La Diphterie

problèmes du transport, d du Grand-Tronc, toutes sorte sures qui ont été réglées mieux dans les circonstant. Le droit de vote aux fei bonne culente entre emple

Le droit de vote aux fes bonne estente entre emplo employés, la construction d' rise marchande avez une de 360,000 tonges, sont au bienfairs de la politique-un Le tarif. L'honorable M. Meighen en expiquant les grandes ils nouveau parti dont il est le 11 discute en particulier li jon du service.

orandi ont il es ion du tarif. "La polition

ique financière gouvernement, un proposed an experiment an experiment qui lui permettent de revenus qui lui permettent de politique tari

### LE VIEUX PARTI TORY ET SON TARIF

Tel est le nouveau parti con servateur au dire de M. King

Raisley, Önt., 13-Le parti national -libéral - conservateur est le vieux parti tory, inséparable de son tarif élevé, et il va transformer la procédure du parlement en aufocratie, a déclaré hier soir l'hon. M. Mackenzie King, devant un auditoire d'électeurs du comté de Bruce. Cest une réponse aux déclarations que le premier ministre Arthur Meighet fit à Stirling, Outario, mercréedi dernier.

geenrations que le premier ministre Aribur Meigheu filt à Stirling, Ontario, mercredi derindre de la constitution de deux heures. M. King fit le procés du gouvernement. "Le libéralisme et le parti conservateur n'ont rien de commun, affirmat-til." Vous pouvez tout aussibien avoir un parti prohibitionniste mational de lôt et un parti national de lôt et un parti national de lôt et let et un parti national de lôt et let et un parti national de lôt et un parti national de lôt et let et un parti national de lot et let et

menredi.

Il a condamné l'attitude du
premier ministre, de marcher
au milieu du chemin en ignorant ceux qui marchent de
chaque côté "le me rapppelle
la parabole du pharisien, qui
tenant le milieu de la route, puratiole du pharisien, qui tenant le milieu de la route, craignait que les mendiants ne touchassent le bord de ses ve-tements. Ly a dans cette para-tione de la companie de la companie de Meighen desire, Jones le rôle du pharisien, le parti que le dirige n'a aucune objection à jouer celui du bon samafitain et de porter secours aux inisé-reux.

reux.

L'assemblée était présidée par M. T. Mewhemy député à l'assemblée Ontarienne pour le counté de Bruce-Sud. MM. H. Dewart C. R., chef de l'opposition libéral à l'assemblée ontarienne et M. P. Pardee député fédéral pour Lamblon ouest out aussi porté la parole.

La jourge était chaude mois

ol. aussi porte la parole. La journée étail chaude mais les auditeurs étaient conforta-blement assis sous l'orme. Ils étalent plus de 1,500. L'accueil aux distingués visiteurs a été bienveillant et enthousiaste.

Cette manifestation politi que a été organisée par l'asso ciation de la réforme des deu

dette manitestation politique a ciè organisies par l'association de la réforme des deuciation de la réforme des deubut d'aider à l'élection de depute Truax, qui doit, après onze élections successives, rencontrer un fermier-uni dans
l'arène politique.

M. Pardee.

L'orateur a fait l'élogie du
député Truax. Il a ajoute qu'il
ne croit pas qu'un ferquier-uni
ne croit pas qu'un ferquier-uni
ne croit pas qu'un ferquier-uni
nieux représenter le comté.

Il a fait que capuelre le cit il a déclaré qu'il n'y avait
dans cette harangue -aucune
élement de saine politique.

Le premier ministre, dii-il,
a fait que rappeler le passo,
d'être des libre-échangistes de
des charlatans de la finance.
Sommes-nous des charlatans
parce que nous voulons aider
aux masses? Si aider aux masses c'est efter un charlatan de
la finance, je le suis.

M. Mackenzie King a uner
fetr canada.

M. Dewart
L'orateur dit en commen-

Canada.

L'orateur dit en commencant qu'il est tout juste que le
successeur de Sir Wilfrid Laurier enonce sa politique la ou
sienne. "le n'aime pas à parier des partis politiques comme des groupes. Les principes qui en sont les bases demeuseront longtemps après
que ces groupes seront disparus. Le gouvernement actuel
ferriter-au... Mouvernement
ininistre Drury n'aime pas cela
il veut qu'on Pappelle le gouvernement du "Peuple". Le
trésorier provincial se coptente de l'appellation "gouvernement dit prolétariat" Mais M.
James Simpson veut qu'on
ional le fernier - travailliste"
Quand ils ne savent pas eusmèmes de quel part ils sont,
il n'est pas ctonnant que leurs
electeurs se rangent du côte
des libéraux.
"Croyez-vous que les feranada. M. Dewart L'orateur dit en

"Ce n'est que pure verite que me control de l'actionativa de l'actionativa

que le Canada eavoir à de-mande une ou deux divisions, n'ont pas un caractère rassi-rant. Le Canada n'a autorise personne à déclarer la guerre ou à signer la pais en son nom sans l'assentiment des ré-presentants dus du peuple ré-unis en Parlement. M. Meighen a appris comblen inpopulai-res étalent les énvois de con-tain la Siberte ou l'Archangel, sans l'assentiment du Parle-ment. Il ne tentera pas de nou-veau l'aventure sans l'obtenir au préalable. Il faudra ainsi une session d'ursence si la cris-colitous et si difficile soit-elle sera certainement préfèree à une houvelle gentaites, de la une houvelle gentaites, de la dure houvelle gentaites, de la dure houvelle gentaites, de la controcation des chambres, si coûteuse et si difficile soit-elle sera certainement préfèree à une houvelle gentaites, de la controcation qui ne relévent que du Parlément, si l'on jient à ce que le principe du gouver-rement responsable soit main-tenu."

EST-CE LA GUERRE EST-CE LA GUERNE.

1. Londres. 10—1. Inquietude se manifeste dans tous les journaux de ce matin au sujet du refus par le soviet de se rendre à la demande d'un armisice de dix jours faite processes de la consecue de l

Albert Dubu Magistrat & St.-Boniface ALEXANDRE GELINAS Avocat - Notaire

LE PAS

DUBUC & LACERTE reau: 405-406, ED. GREAT WES

A. McRAMM

Herbert-M. SCHWIETZER

### DR P. H. MCNULTY

SPECIALISTE
Chirurgia et maladies des femmes
Heures de bereaus 3 é 9 mm.
BUREAU: 807. EDIFICE MAARTHUR
RESIDENCE: 91. CADZIÓ Y
Télenhone A 501.

#### BOURBONNIERE & FILS

SAINTE-ROSE DU LAC. MAN ous avons des cercuells venant de manufacture et nous en faisons su mmande. Tous les prix.

Noé Rodrigue Viandes et épiceries de choix

Jul. yeau, pore, lard said,
Jule SAINT-VITAL

Hon. J. Bernier B. P. Blackwood, C.R. Noël Bernier Alex. Bernies BERNIER, BLACKWOOD

& BERNIER
AVOCATS NOTAIRES
Fincement de capitanz privant de Capitanz de Capita

J. T. BEAUBIEN

Avocat et Notau Ed. Great West Perm 356. RUE MAIN TAE A 1461...

A.J.-H. Dubuc, M.A. Louis-P. Roy, B.A. (Consul Belge) DUBUC & ROY

DR LYON BERCOVITCH 201-205 ED. SOMERSET, WINNIPE D.D.S., L.D.S., A.B.

Gradué de l'Université McGill de Montpéal

octour Bercovitch parle from de de bureau; 9 à 5.30 p.

Le "Times" et le "Morning Post" prétendent que des par-tisans du holshéeisme, pairmi les ouvriers anglais, sont à rempile l'ordonnance de Leni-ne, la guerre civile. Ce journal roid veidenment que l'atti-toit de l'acceptance de l'acceptance de l'acceptance de l'acceptance de l'acceptance de l'acceptance de la Guande Discher une la companya-cia de l'acceptance d

au bolshévisme.

La situation est telle que la frande-Bretagne ne peut plus avancer sans désastre, ni retraiter sau déshoneur II seria peut-être hufniliant pour elle de capituler, mais il fui sera impossible de combattre.

#### Dessous de cartes

Dejà-nous en avons appris d'in téressantes sur le Congrès de Versailles qu'on y ait tenté de sacrifier la France à l'Allemagne, ce n'est plus guère douteur Au cours d'un récent débat M Tardieu, défendant M. Clé menceau ne crut rien trouve pour mieux illustrer l'oeuvre accomplie à Versailles par le "Tigre" que de rendre publi-ques les conditions qu'on vou-

Dr N. A. LAURENDEAU DES HOPITAUX DE NEW-YORK 
Spécialité: Chirurgle et maiadies de 
BEUNES DE CONSULTATIONS 
1 à 3 heures p.m.
1 à 4 heures p.m.
1 à 5 heures p.m.
2 heures

DOCTEUR F. LACHANCE

NCIEN CHEF DES INTERNES L'HOTEL DIEU, MONTREAL

Chirargie et Gracoulogie
Avenne Poringe. Phone A 6207
Avenue Forjage. Phone M. 7594
Join Aulneau et Hamet, St.-Henifa
Phone N 1554

DR A.-H. RONDEAU

SPECIALISTE

302, EDIFICE BOYD, WINNIPED

DOCTEUR J. R. TASSE M.D., L.M.C.
slists an chiruzgie et matadies des fems
Voies urmastres
onsultations: 2 à 5 p.m.; 7 à 8 p.m.
aux: Ch. 441-443 Edifice Somern
Avenue Portagef Winnipeg
Téléphone A 6864

Rés.: 109 rue Dumoulin, S. Bonifa

Dr L. D. COLLIN

Des honitaux de Paris

Heures de consultations: 5 h. p.m. 7 h. à 9 h. Téléphone Main 1739 SPECIALITE: CHIRURGIE

AV. PROVENCHER, 8.-BONIFACE

DR. JONGAS

DENTISTE

MANITOBA

Pouvez-vous battre ces prix

Mordy No. 2 streets endeauen compile 5072,00; engreeser Langdon, potent unterscripte, southern Priz \$1272.00; enjections, engreeser Langdon, potent unterscripte, southern Priz \$1272.00; engreeser & Mount Perent, Untario, Concepture diseaser. 2235, positive de Vengreeser Garden City, de presse, de terre transport de concepture de la concepture d 

NEW HOME MACHINERY CO. Ltd. Saskatoon. MITCHELL HARDWARE LTD.

lut imposer à la Prance. Les voici dans lout leur synisme. Admission immédiate del Al-lenhigne dans la Société des

natio Pas d'occupation interallier

de la rive gauche du Rhin; Pas d'occupation françai on plui si ce n'est pour un pe

riode de dix-huit m Payement par la France i l'Allemagne de tous les biens publics en Alsace-Lorraine.

Pas de cession à la France des mines de la Sarie! Pas de régime spécial pout

les populations sarroises; Réparation forfaitaire de dommages de guerre causés aux biens ou aux personnes, jusqu'à concurrence de 40%

Dr. L. G. BENOIT

155 & 5 p.m.; 10 100: 715 & 9 p.m.

ecialité: maladies du système ne veux, des poumons, du coeur, de l'estomac, des intestins, du role et géullaux-urinaire H.: Burenu, A 4749—Rés. N 8849

DR. M. F. BENNETT

La moitié de sa dette payée en papier.

Réparation du tonnage marchand au prorata des prises de

Liberté pour l'Autriche de s'unir à l'Allemagne. Que demandait tout cela? in

terrompit quelqu'un.

Et M. Tardieu de répondre; Ces thèses ont été soutenues par nos alliés, tantôt par les Anglais, tantôt par les Américains, tantôt par les Italiens"

aux biens ou aux personnes.

La verrues aux mains sont injusqu'à concurrence de 40% ne inideur qui font la doufeur
L'allemague, quitte de toute de maintes femmes, Le Holloindemnité au bout de trente paralire sais douleur.

### COUTU & CIE



DOCTEUR JARJOUR

CHIRDROIEN-DENTH (Successeur du Dr Louis

702, Ed. Great West Perma 356, RUE MAIN 'En face de la Banque de Montréal)

#### C.-A. GAREAU

457 DESMEURONS, ST-BUHIFAC. Tel. N 2450

Assurances, immeubles et prêts d'argent sur ferme. Lots de ville et de "trackage".

#### C. BUFFET

Immeubles, Prêts, Assurance Gérance d'immeubles et recourse de Joyers 201 EDIFICE SOMERSET, WINN Téléphone A 6565

A.-L. MONNIN

718, EDIFICE MOINTYRE Correspondants en France, Suisse

J.A. Macphes E.M. G. Tél. A 7363-7364 COUNSELL & MACPHEE

ASSURANCES

de tous genres

EDIFICE McGREEVV
ve Portage Winnipeg



C.-E, CHAMPAGNE AVOCAT-NOTAIRE

### Joseph Gauthier

Travaux de cimetière, lettrage, etc. 4701/2 RUE DESMEURONA SAINT-BONIFACE MANITOBA Tél. N 1814

### W. J. BARKER



es funèhe et em catholique

#### BENOIT & FILS

ENTREPRENEURS

Instruction de tout genre

devis fournis sur dems

### CONFISERIE FOCH

its, bonbons "home made", cla tabacs, cigarettes, et goûters et goûters COIN TACHE ET PROVENCHER CALMY BONIFACE, MAN.

#### J.A.W. LANE

en immeubles — Préta es contre le feu et d'aut Téléphone A 1461 GREAT WEST PERMA RUE MAIN, WINNIPE

CONTRE L'INFLUENZA ESPAGNOLF.

EAT EXTE

LINIMENT

#### LES MERES

sont toutes pussantes pour à pour compromettre notre rançais. Cette vérité est si qu'elle est admise par tous; mise en théorie, il ne semble

dienne. Elle rencontre au dehors protessours moteraes. Cuascents de des obstacles dus à l'ambiance anglaise: nu dedans, elle en rencontre
d'aussi moibreux crées par de cui de l'aussi moibreux crées par de cui de l'aussi moibreux crées par de cui d'aussi moibreux crées au d'aussi le l'enfant contre de contre de l'aussi d'aussi de l'aussi de l'aussi de l'aussi de l'aussi de l'aussi d'aussi d'aussi de l'aussi d'aussi d

ne rien céder, de rester attachés à ce qui a fait et leur durée.

La voità l'âme française, cell La voità l'amé française, celle qui sommeille dans chacun de nos enfants et qu'il flut éclairer et diriger dans la voie tracée, par nos prédécesseurs, grands patriotes, missionnaires, défricheurs et cultivateurs, hommes d'affaires, hommes d'approfessions bibérales, chasseurs ou seigneurs, tout le peuple français du Canada dont nous descridons et que nous avons le devoir de continuer.

Duand L'abre de l'enfant com-



Quètques jours unparavant, sur le train qui me portail entre ces rocs géants d'un côté et le fleuve de l'aitre, était comme mirée de tant qu'aitre de lant qu'aitre de lant qu'aitre de l'aitre, était comme mirée de tant qu'aitre de lant qu'aitre de lant qu'aitre de lant qu'aitre de lant qu'aitre de la comme de l'aitre de jours vez le danger. En effet, pouvez-vous imaginer que toutes ces pointes les déagrègent pas, dans un fraças épouventable un momenn nteme où vous passe? A juiourd hii, jorque mes regards se portent de ce côté, cette impression demeure, jointe pouriant à celle de la sécurit que l'éprouve sur ce pont du "Saguenay", fier petit vapaut hanc, qui fend les caux pondyvattes du Si-laurent, et qui m'amène vers la dernière étape de moi séjour sur ses rives enchantées.

Au solon, où le viens d'observer un peu les ibn."

Au salon, où je viens d'observer un peu les phyfère aller me griser d'air, et m'emplir les yeux-pour

longtemps peut-être—de la majesté qui m'environne.

Des olseaux blancs nous suivent, paradant, plongeant, planant gracieux et légers, comme pour se faire admirer. Les oigeaux seraient-ils coquets.
... Non, c'est leur manière à eux, n'est-ce pas, de aire regretter le pays, et de manifester leur sympathie a ceux qui s'ent vont

thie à ceux qui s'eni vont .

Ma-grande amie la Mer semble comprendre les sentiments bien complexes qui agitent mon ame .....

Ses vagues squient, tantôt dans une plainte grave et triste, tantôt dans des gambades joyeuses, suivant

pas cru si fort le lien qui m'attache à eux.

Ces deux mois écoules si vite, me font l'effet d'un beau rêve dont on s'éveille avant d'en avoir goûté, toute la saveur. La joie du revoir, après une tôngue séparation, est parfois douce jusqu'a la ouffrance, l'oserais dire. L'accueil cordial recu ne ces amitiés dévouées que le coeur insatiable fait chercher et trouver ailleurs. C'est un des bienfaits chercher et trouver auteurs. C'est un des bienfaus de Dieu envers sa créature qu'il y aft toujours place dans ce coeur pour des affections nouvelles. Doucèment bercée par le flots bleus, mes souve-

under erne mot omle faite pour importerables qu'il le sont. Non, de race française, efforçonnesses de la contraine qu'il qu'il restaur l'action, accure étroitese L'in tentre qu'il a qu'il restaur l'action, accure étroitese L'in dans qu'il restaur l'action, accure étroites l'action de motte qu'il repére voir qu'il repére voir en faint l'est part l'action, accure étroitese L'in des qu'il restaur l'action, accure étroitese L'in des qu'il restaur l'action, accure étroitese L'in des qu'il restaur l'action, accure étroites qu'il repére de la qui de part la motte pour l'action, accure étroitese L'in des qu'il restaur l'action, accure étroites l'action, accure étroitese L'in des qu'il restaur l'action, accure étroitese L'in des qu'il restaur l'action, accure étroites l'action, accure étroitese L'in des qu'il restaur l'action, accure étroitese L'in des qu'il restaur l'action, accure étroitese L'in des qu'il restaur l'action, accure étroitese L'in des qu'il repéte vers qu'il repéte de cau qu'il qu'il repéte qu'il repéte de cau qu'il repéte de cau qu'il qu'il repéte qu'il repéte de cau qu'il qu'il repéte qu'il repéte de cau qu'il repéte de cau qu'il qu'il repéte qu'il repéte de cau qu'

neme graduses. faites autant que la défaut de plano, encourage la "pirtuacité" de mon entourage. Sous le beau ciel, de Nater-Dame du Enfourage. Sous le beau ciel, de Nater-Dame du Enfourage. Sous le beau ciel, de Nater-Dame du Enfourage de l'acqui forme comme un dôme maganifque, souteur de toutez parts par une véritable muré de montagues, adoninant le splendide lac Témiscousta, il fait bon vive et chanter. Ce sain exercise prépare mieux à relancer les petiles mailces auguisées, les taquineries spiritualets lancées avec art par Rhôte jouvair de dispiritualets lancées avec art par Rhôte jouvair de dispiritualets lancées avec art par Rhôte jouvair de dispiritualets la de maintre, et de la "anti-ciens" étudionts en vocanceel Panult pawre chien, faisant su discipitime anne, privié de la vient, et de l'aute par le la parole. Il était si vieux, qu'il avait princ à marcher. Ul Reau jour- "on d'halisse à est cendres-nous vinnes le plaisit d'apprendre qu'on avait enfin easeveil ses infirmités dans le grand sel-la devait per le de la parole. Il était si vieux, qu'il avait princ à marche. Ul Reau jour- "on d'halisse à ven cendres-nous vinnes le plaisit d'apprendre qu'on avait enfin easeveil ses infirmités dans le grand de l'école il par le plance qu'on de l'acqu'é. L'il fouquoir é en mête. Jacquol, le perroquel de M.D. qui appelle "maîtresse" ou "Fi-Loup"; de mande à malage: "Jai faim". Il se plaint luit ment l'apart de la partie de l'acqu'é. L'il se plaint lui ment l'apart de l'acqu'é. L'il se l'acqu'é l'acqu'é l'acqu'é l'avait per l'acqu'é l'ac

adopter des usages qui ne sont pas faits pour des tempéraments latins. L'éducation d'autrefois! On l'a dé-dé daignée, proclamée démodée, trop ancienne pour servir à nos moderni-santes. Et qu'eb; il arrivé? Les jeunes filles de nos jours, élevées suivant

direz em laine aux ronces des chem tesquels elles ont erré jour-sans l'ombre de surveillance us de après toutes leurs petités asson. tures, elle sont demeurées h

comer serioscement, qu'on leur corde une liberté raisontable; mais liberté plest pas licence, et à moint d'aprir perdu la tête, on ne peut voir sans effarement les agissements de tant de jeunes filles de nos grandes et petites villes qui vost où elles veulent, avec qui elles veulent, et ai peu protégées, que leur audace invite toutes les castrophes, sont très coupables, ils ne sont mai-heureusement pas les plus cruellement punis.

ment punis.

Il est temps de faire une réaction, et co sont les femmes canadiennes françaises qui doivent en prendre l'initative. Ce leur sera facile, car il faut reyent bien peu en arrière pour retrouver l'éducation chrétienne et sensée, les habitudes respectablies de nos bonnes, familles canadiennes.

Nous nous sommes laissées en-raîner par un courant qui nous (A suivre en page 4)



ALPHONSE ROBERT



BOB ROSENBLATT Phone St.J. 1951 Rés. St.J. 1942

#### L'Institut Médical Gilead Winkler, Manitoba

VILILIET, MINITODA

Quand vous aves besoin d'un
on remède de tramille "Gil-EAD".

Remèdes de l'amille "Gil-EAD".

Callère Schlaum Noba arona
o callère de l'amilian
o callère de l'am

#### Charbon Knee Hill Valley

"Le bon charbon fait les amis fidèles" Livré partout

McCullough & Sons Tél. Fort Rouge 741

230, RUE OSBORNE WINNIPEG

Alligat parfaitement à cette de de bon ton qui leur donne le de de le de le

Ce retour à nos belles traditions

dérations générales que je pour-ils faire valoir sur l'avenir de notre 195, c'est le devoir strict de chaque être de préparer l'avenir de sa fille le devoir également sérieux de naque jeune fille de parfaire l'éd-tion bien commende mais isone

chaque jeune fille de parfaire l'édu-cation bien commencée mais incom-plèté qu'elle a reçue au couvent.

Dans toute jeune fille il y 1 de l'enfant et de la femme, c'est-u-dire peu d'unité encore, une volonté intégale, des nspirations élevées, de la générosité, des sentiments déli-catés de heaux euthourisance mais tout cela est un peu incohérent et demande une direction ferme et sage que la mère doit pouvoir donner. et à laquelle le père ne doit pas rester



auroup plus efficaces que les pa-mouches collants. Propres à em-fin vante obes les pharmaciers



me il faut d'un niteriale ecore se rappendin. Mais il n'y a pessona le discoruler, il faut de discoruler, il faut de discoruler. Il faut de discoruler de l'accorde pour le saluble, bien conduier, afin-que le l'accorde pour le saluble, bien conduier, afin-que le l'accorde pour le saluble, bien conduier, afin-que l'accorde la accide, mais bien un consideration de la colonitation de l'accorde par le l'accorde par le l'accorde par l'acc

sille plus unie et plus intime, il passendra fout nathred l'abbiture an en fille à partager avèc sa mère la paire de la puissance de notre effort personelle respective four la notation de la principal de la puissance de notre effort personelle respective de la puissance de notre effort personelle réspective de la pui teinture d'anglicisation ou d'améri canisation.

Notre antipathie pour les Anglais est peut-être injuste, nos dédains sont souvent immérités: surveillons ces dispositions excessives, soyons généreux et justes, ce sera faire preuve d'intelligence.

preuve d'intelligence.

Mais ce que personne ne songerait jamais à critiquer, c'est notre
effort à nous distinguer et à progresser en affirmant notre porsonnalité française, en affinant notre effort à nous presser en affirmant notre porson-nalité française, en affinant notre intellectualité française, en élevant très haut notre idéal et en nous ef-forçant de le vivre.

gue la mère don , a l'ajquelle le père ne doit passe de l'aguelle le père ne doit passe d'iranger.

Les parents ne peuvent l'ignorer, les années qui s'écoulent entre la berjie de pension et l'établissement de/ la jenne fille seront déclaives dans l'orientation de sa vie, et elles qui demandent le plus d'intelligence, de text et de fermeté.

Préparons nos filles à être à de l'est de la vie. Certes, il y a de text et de fermeté.

Préparons nos filles à être à de l'est de la vie. Certes, il y a de text et de fermeté.

Préparons nos filles à être à que l'est forbans de la finance.

Préparons nos filles à être à que de politiciers au patrio-tisme tapageur, non contents tisme tapageur, non contents fuit d'énormes profits tact et de fermeté.
Préparons nos filles à être leur tour des mères chrétiennes et dévouées et à continuer pour leur leur des mères chrétiennes et dévouées et à continuer pour leur leur dévouées et à continuer pour leur leur dévouées et de politiciens au patrio-démote la chaîne des meilleures traditions, qui comprend celle de la divoir fait d'éconries profits bonne maîtresse de maison. Initia se deviennent air op de la cavor fait d'énormes profits les à tous les secrets d'un art continuent leurs spéculations hélas, se perd depuis que les un les victuailles; et le coût de ses deviennent ai mondaines. sur les victuailles; et le coût de la vie monte toujours. Mais personne ne songe à réduire son train de vie au diapason des conditions actuelles. Le luxe et l'exeravagance sont les dieux du jour dans toutes les repères sociales. Commer sphères sociales. Commer sphères sociales. Commer sociales de la commer sonnels, nussitôt qu'ils se sonnels, nussitôt qu'ils se sentent un peu au-dessus de leurs affaires, étalent une conulence égale à celle des prinopulence égale à celle des princes du moyen-âge. La petite bourgeoisie, sous prétexte de se donner des airs aristocratiques, embolte le pas. N'y a-t-il pas jusqu'au menu fretin qui, fort de ses théories égali-taires, cherche à singer les gens de la \*société"? Aù, lieu

houts.

Il y a vingt ans. les théà-tres étaient rares, fréquentés aculement par un petit noin-bre. De nos jours, il y en a partout. Plus on en construit, plus ils se reinplissent à dé-border. Le fameux cinéma con-te, en définitive, plus cher à la famille de l'ouvrier, chaque

la famille de l'ouvrier, chaque mois, que ne coûtait le théire veritable à la classe nisée, il y a un quart de siècle.

Il y-a vingt ans, le aport\_ne coûtait encore que peu,de chose. A présent li absorbe de sommies fabuleuses. Qu'il s'agisse de billard, de gouret de balle, de tennis, tous les articles requis sont de fabrication coûteuse. Il y a bien des ieu-coûteuse. Il y a bien des ieu-coûteuse. Il y a bien des ieucoûteuse. Il y a bien des jeu nes gens, et d'autres pas jeu nes du tout, qui n'en éroi raient pas leurs yeux, s'ils éta blissaient le chiffre total ex act de ce que leur coûte cha que année leur amour du spor

Il y a vingt ans on ne voya geait pas comme maintenant Les chemins de fer ne peu-vent suffire à transporter les touristes. On se déplace sou-vent; on va à de lointaines distances. La comme ailleurg. il y a un abus incontestable Les prix ont doublé; le trafic aussi!

Il y a vingt ans, le cigare, même à cinq sous, restait l'a-panage des professionnels, on rétait fumé qu'en certaines circonstances exceptionnelles. Maintenant, tout le monde dé-guste des havanes à coeur de jour.

Il y a vingt ans, chacun se barbifiait soi-même, chacun ci-rait ses propres bottes, chacun transportait ses emplettes.

transportait ses emplettes.

Il y a vingt ans, la mode était une reine; elle est devenu
un tyran. S'agit-il de vêtements' Seuls les meilleurs étoffes et les tissus le plus dispendieux - trouvent - preneur.
Chapeaux, fourrures, chaussures de grand pris son l'apanage de jeunes filles ou tie jeumes femmes de condition plunes femmes de condition plu tôt modeste, ayec ce résulta que la haute aristocratie s'en venge en avant recours à des combinaisons d'un prix fan-combinaisons d'un prix fan-tastique. S'agit-il d'altiments? Les mets frugaux de l'ancien temps ont fait place partout à une nourrifure, mieux apprêtée peut-être, mais plus pendièuse et moins hyg que surfout. hygieni

On gaspille avec une rage de moniaque. Pour les amusement les parties de plaisir, la gour-mandise, l'argent roule sous mandise, l'argent roule sous le bout du doigt tant qu'on en a. Il y a des boites de chocolat de dix à quinze piastres; et ce-la se vend! Les jeunes gens ce côtisent entre eux pour se promener en automobile à cinq piastres par heure. On porte des chemises et des has de soie On est endimanche tous les jours de la semaine. C'est com-

dui, for de ses theories egalile 8 it no possible de la societé "A du lieu
le direction de la societé moderne est atleine d'un cancer qui la ronse ou genutieux, ainsi que
le detretcher la societie "A du lieu
le la societé moderne est atleine d'un cancer qui la ronse ou genutieux, ainsi que
le de courte de la continuation
de manufaction de massible
d'un cancer qui la ronse de genutieux de site, la continuation
d dans las cas de dyspopd dans las cas de dyspopd dans las cas de dyspopd des la bibliodes plus simples, isou du materalisme brutal d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la ronleime du coût exorbitant de la
reime d'un cancer qui la
reime d'un cancer qui

Toeuves est employée à satisfaire le Juac. Tout le mondeplantic de la principal de la prin

fort aise.

Et bien, dansez maintenant.

### NOUVEAU TERME COMMERCIAL

nos amis de langue française

A nos amis de langue française injecte ensuite aux lépreux Notre collège commercial depuis ses débuis, soit 38 ans, a possèdé la confiance et la clientelle de millières de familles françaises disse cette ville et cette province Les maniferes de langue française démondres positions par ces gradues de langue française démondrent leur grande valeur; beau-coup aujourd'hui sont au premier rang de l'élite commercial et professionnelle dans le litige entre les employés et la compagnie devra être réciale et professionnelle dans l'eur de la compagnie devra être réciale et professionnelle dans l'eur de l'eur de la compagnie devra être réciale et professionnelle dans l'eur de l'eu

on leur injectera Phuile Chaulmoogra, dernière inven-tion let désouverte du Dr. Ar-thur L. Dean président de l'U-niversité d'Hawaii, et du Dr. J. T. MacDonald. Le procédé Dean consiste à extraire de cette huile tous ses éléments médicinaux que l'on injecte ensuite aux lépreux

### Eugène BOISMENU

ASSORTIMENT COM-PLET DE MONTRES, TOUTES LES REPA-RATIONS SONT FAI TES AVEC SOIN ET SONT GARANTIES

HORLOGER-BIJOUTIER

44 avenue Provent ST-BONIFACE

Venes entendre le nouveau phonographe construit comme un La machine as meilleur marché et au son le plus doux qui soit sur le piarché

The Norwood Drug Company

Forg & Fairweather QUALITE ET PROMPT SERVICE

233, avenue Taché

Téléphone Main 2730

## LESSIVEUSE VACUUM VOSS

La lessiveuse avec vacuum plongeur. Une merveille de lessiveuse qui supprime beaucoup de tra-vail le jour du lavage. Lave proprement et parfaitement.

PRIX SPECIAL POUR UNE SEMAINE Spécial \$15.00

Venez voir fonctionner la lessiveuse Voss Vacuum

Ashdowns

Merveilleuse sténograp



INISTERE DE LA MILICE ET DE vis sur anciens membres de la Forci

Avis aux ancesses benevous desires.

Avis well donute par la présente, la Avis well donute par la présente, la Avis well donute par la présente de la Avis well donute par la presente de la Proce capacité de la Proce capacité de la Proce capacité de la Proce capacité le la Proce capacité des la Proce capacité le la Proce capacité le la Proce capacité le la Proce de la Proce del Proce de la Proce del Proce de la Pro

Le publication de cette annonce, sans autorisation du ministère, ne sers oint payée. (Q.G. 3361-1-22).

#### Collège du Sacré-Coeur

Swan Lake, Man.

Fondé par les Frères de No-tre-Dame de la Miséricorde. Pensionna, catholique pour gar-cons. L'enseignement qu'y si donne a pour but de préparer les jeunes gens à l'agriculture. Ferme de 329 acres. Pour plus amples renseigne-ments s'adresser au Frère Di-recteur du Collège.

Fourrures in Laubi

Dönnent sathshetion tout en cottant meilleur marché qu'ail-leurs. Vouse voit.

Antonie Lanthier

Tél. N 1651-207, rue Hernoe
Norwood

#### Aux expéditeurs de crème

le plus matt prir compinat pois cont. les centre de celme, ajois cont. les centre de celme, ajois cit. altres. Nous fluvious vois donnet un pervice aunsi efficace d'accordinge que possible, cas fort sur le beurre, y donnet, tolte notre actention personné-le. Cele, joint à trente aus éra-toir nous actention personné-le. Cele, joint à trente aus éra-périence, devenit d'un vius eni-ser pôtre tout expéditeur, de crème.

The Manitoba Creamery Co Ltd

846 rue Sherbrooke Winnipeg Manitob Gérant: A. McKay

Academie Ste-Marie

figure to the classe des blooper the party hour is Jesus at Marte si party language of the party language of the party language of the party language to the party language to the party language to the party language of t

Soeur Supérieure

# Adanac Grain Coy Limitee

Membre du Grain Exchange de Winnipeg, Fort William et Calgary

La compagnio Atème-Gentin et à l'eure actuelle contrôlée gar de compagnio Atème-Gentin et à l'eure actuelle contrôlée gar de controlle compagnio de gale Rocianze à vant un férmier de port William et à Châgary.

La service de la compagnie est reconnu le meilleur, et the "ave d'apportation leure" est controlle de la compagnie de la controlle de la compagnie de la compagnie de la controlle de la compagnie de la controlle de la compagnie de la controlle de la co

Adanac Grain Company

Teléphone Main 1981

418 GRAIN EXCHANGE, RUE LOMBARD, WINNIPEG

The Cusson Lumber Company, Ltee TEL MAIN 2625-2626 SAINT-BONIFACE, MAN.

Manufacturiers et marchands de toutes sortes de matériaux de construction

Marchands en gros et en détail de gravier, sable et bois de corde

Spécialité: les ameublements d'églises

Carrière de sable:-SAINTE-ANNE, MAN Carrière de gravier:



Bureau et atelier: 346 AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

TEL MAIN 5325 / RES.: MAIN 7106 Youe Stee Invites & venir volr notre

les guerre. l'enthousiaste déclara-e fait Mme Charles une dame bien connue utement estimée. Com-

Cest Jeufbousiaste déclaration que fait Mac Charles
Porter, une dama bien connue
lei et hautement estime. Conme on lui demandaif pourquoi
elle était si ceataine que les
Pfillules de Dodd pour les reins
Tavalent gaérie, elle répondit:
"J'étais malude depuis plus
fil que je souffraide de les voirles Un autre me dit que le souffrais de Bestomne et du rein.
"J'étabetai six holtes des Pilules de Dodd pour les reins et
lules de Bodd pour les reins et
lules de Dodd pour les reins
Le male de Mme Porter venait des reins. Voilà pourquoi
elle trouvi un si prompt et si
rapide soulagement dans les
rapides de Bodd pour les reins.
La raison, pour laquelle les Pilues de Dodd pour les reins.
La raison, pour laquelle les Pilues de Dodd pour les reins.
La raison, pour laquelle les Pilues de Dodd pour les reins.
La raison la cause des neuffrantes, c'est parce que les
reins sont la cause des neufsoulagent tant de femmes souf-frantes, c'est parce que les reins sont la cause des neuf-dixiemes des maux dont souf-frent les femmes.

frent les femmes.
Si vous vous informez des
Pilules, de Dodd pour les reins
auprès de vos voisins, vous
apprendrez que des milliers
de femmes ont trouvé un soulagement permanent en en u-

sant.
Les Pilules de Dodd pour les relis, 50 sous la boite ou six boltes pour \$2.50. Chez tous les marchands ou The Dodds Medicine Co. Limited, Toronto. Ont.

### En Province

ST-EUSTACHE

Notre cercle de l'A.C.J.C. est tou-jours bien vivant. Nous ne sommes pas nombreux. Mais nous le somme pas nombreux, mais nous le sommes encôre assez pour faire du bon tra-vail si nous le voulons. Voici la lis-te des membres: Alfred Allard, A-medée Beaudin. Arbur Beriault. "Florent Lachance, Raoul Allard, Antonio De Marguerie, Zéphirin Lachance, Alphonse Senegal, Lionel Spenard, Clement Lachance, Orel Spenard, Raymond Senecal, Domina Letourneau et Etigène Spenard.

Le camarade De Margerie est par ti en visite chez sa mère à Ste. An ne des Chènes et chez sa soeur à Pine-Wood, Ontario. Nous espérons qu'il nous reviendra bientôt. Ses qualités d'instituteur et de bon édu-cateur, comme de chantre excellent et de bon camarade le font apprécier par tous ceux qui le connaissent.

Le camarade Amedée Beaudin vient d'être élu commissaire d'école pour un second terme pour l'arron disement scolaire St-Eustache. Et camarades de l'arrondissemen scolaire Allarie ont aidé à l'élection de Monsieur Agapit Senecal. Nous avons ainsi des catholiques de lan-gue française à la direction de cinq de nos écoles.

A la dernière assemblée du cercle résolution suivante a été votée à A la dernière assemblée du cercle

A la dernière assemblée du cercle

A résolution suivante a été voite à
l'unamimité: "Que le cercle de l'AC

J.C. de Si-Eustache a appris avec la
laise plus profonde douleur la mort de

Sime Eugenie Leclair, épouse de
Monsieur Joseph Lachance, et qu'il
désire manifester publiquement as
ympathie aux Camarades Florent et fignement et la present de la companyation de l'accompenser des acci
serveres de voite de la compense de la compenser de

Madame Lachance est malade. Talke est la nouvelle foudroyante repandue d'ans toute la paroisse par les cent bouches du telephone. En effet la mort vienne mettre un terme à guirandes se balanquient avec des nouvelles du telephone. En effet la mort vienne mettre un terme à guirandes se balanquient avec des nouvelles du telephone. En effet la mort vienne mettre un terme à guirandes se balanquient avec pous de monsieur Joseph Lachance incessant tourment avec des nette presentes de la crainte de trouble de cadeaux les plus choises (Ah les complicanions, il en faut mes remplis de la crainte de trouble est de la crainte de la cr

Lach la malade a pu recevoir le Saint Via tique. M. le curé Bastien a bien vou

samedi le 31 juillet au milieu d'un grand concours de parents et d'amis Ces funérailles ont été des plus im-

La congrégation des Dames de Ste Anne a voulu rendre un hommage é-loquent à leur ancienne présidente. Elle ne pouvaient rien faire de mieux que ce qu'elles ont fait. Nous avons qu'à les en féliciter. Monsieur Philippe Coutu appelé à St-Eustache a répondu vite à l'appel avec un des ses corbillards. Il a su nous montrer à tous qu'il n'a rien a apprendre dans son métier et qu'il sait aussi se mettre à la hauteur de

outes les circonstances.

Trois bons frères de l'école Proencher de St-Boniface ont bien vou-u venir aider notre choeur de chant. Ils ont certainement rehaussé la so lemnité des funérailles par leur

chant si bien mesuré et si pieux. Le deuil était conduit par mon ieur Joseph Lachance, époux de la défunte et par leur nombreuse famille; aussi par monsieur et Mada-me Ed. Leclair père et mère de la défunte et par Melle Alma Leclair, soeur de la défunte tous trois de

Benson, Saskatchewan.

Les porteurs étaient messieurs Avila Beaudry, Arthur Lachance, Raoul Precourt, Emile Beaudry, Wil-

frid Barnabe et Monsieur Guay. Six dames de Ste Anne formaien ne garde d'honneur autour du corps Et la congrégation toute entière sui vait bannière en tête et chacune por tant son insigne. La bannière était portée par mesdames Amedée Beau-din, présidente, et William Carrière, vice-présidente. On remarquait dans l'assistance le sénateur, Aimé Benard, ancien député du comté et un grand nombre de parents et d'amis d'Elie, de St-Francois-Xavier, de St-Boniface, de Winnipeg, de St-Vital, de St-Norbert, de Letellier,

La quête des funérailles a donne une bonne occasion aux nombreux amis de manifester leur sympathic par de nombreuses offrandes de messes. On a aussi remarqué une belle croix florale déposée sur tombe par le Dr et Mme G.-Mar

chantée par Mr le curé Bastien, as siste par messieurs les curés H. Hogue d'Elie et Fyfe de St-Francois-Xavier comme diacre et sous-diacre.

SAINT-NORE

voit accourir joyeus mettre ardoment à courage? chères d' neilleur accueil vo Dans les diffère rente élèves ont a scente élèves ont du l'insigne bonneur de réussir aux car-nens du Département. Sur ce lombre cinq suivront le cours ormalien. Espérons que le les con-

#### ILE DES CHENES

Hommage public au Socré-

Hommage public au Soerécoeur

La parsisse catholique de
Notre-Dame de la Misericorté
lsie declare de la Misericorté
lsie de la Misericorté
liveau, Archevêque de SaintBoniface. Il s'agit de la bénédiction d'une statue du SacreCoeur Montmartre, érigée dans
local de la Saintli Montréal.
Voici le programme

Messe paroissaile, précéde
d'un pain bénit, présenté par
les dannes de la paroisse; à lô
messe paroissaile, précéde
d'un pain bénit, présenté par
les dannes de la paroisse; à lô
mes de l'Archevêque et suivi
de la bénédiction du Très
Saint Sacrement.

Il y aura dans 'giase de la
li y aura dans 'pan, une
présentation de vues animées:
scenes de l'Ancien et du Nouveau 'Testament et quelques
vues de guerre.

Il y aura en outre pour repo-

veau Testament et quelques vues de guerre. Il y aura en outre pour repo-ser-les yeux des chants sacrés, exécutés par des voix qui sont sympathiques. Après la soirée illumination

Apres la soiree indiffination du monument du Sacré-Coeur. De modestes goûters seront servis sur place. Vous trouve-rez en outre des liqueurs dou-

es. Voilà ce que permettent nos

ssources. Cette fête sera, sans aucun Gette fête sera, sans aucun doute, un beau jour pour tous nos amis qui voudront bien la rendre imposante par leur nom ber. Elle sera, pour nous en particulier, un jour d'actions de grâces. La petite localité en question a vu des printemps sans roses, mais maintenant la lumière brille. Le Sacré-Coeur cheme et réunera à jamais. ne et règnera à jamais. L. G. Rivard, ptre curé.

#### TOUTES AIDES

Alliance franco-belge
Le 2 juin fut cejebré le mariage de Melle Bernadette Adam, de Toules Aides, avec
M. Joseph Thomas, de Bruxemp belgique. Ce fut par untiens pelgique. Ce fut par untiens per un tiens per un tiens per
de se pelgique.
La bénédiction nuptiale à

peg où ils sej ues temps

#### FISHER BRANCH

en risher Branch a inflige une seutre défaite au Riverton, lund; au terrain du Arborg. Le résultat final, fut 8 à 3. La partie fut intéressant eu possible et les spectacious furrent leuns en haleine du commenco-ment la fin. De toiss cétés, les joueurs des deux équipes étaient encouragés. Act les contraits de le contrait de la partie fortification de le contrait de la partie fortification de la partie fort

Le Fisher Branch aurait pratique-ment conquis le championat de la ligue le même jour s'il avait cu jus-tice de arbitre dans la partie avec le Arborg. Ce dernier club a gagné par le soroe de. 8 a 7. Il.a. aussi ga-gné le prix de \$50. La partie fut protestée par le gérant de Fisher Branch à cause d'une décision de 1 arbitre qui déclara Rousseau reti-ré au premier but.

M. et Mme Arcade Ménard sont de retour de leur yoyage de noces aprèa avoir visité St. Laurent, Van-nes et Broadvalley.

Nous comptons quatre nouveaux défricheurs du sol établis, chacun sur une bonne terre: M.M. Norbert Bellavance, Arthur Bouchard, Léon Hudon et Joseph Savoie. Deux n'ont pas encore de cuisinière, mais avec le temps...

On nous annonce dans le "Gazet-te" la résignation de M. Ernest Bou-chard, depuis quatre années magis-trat.

· Un lecteur

POUR LES MISSIONS

Un nouveau précurseur

Du grand Ouest-Canadien, la posbu grand Odest-Canadien, la pos-e me retourne un gracieux avion, un piplan, qui a ouvert ses ailes naissan-es au vent de la publicité—ici mè-ne à Montréal.

Mais, parlons sans veux dire le premier No d'un Messager-grand format, 24 pages, à deux colonnes—bien dénommé" LE PRE-CURSEUR" et expédié par les Soeurs Missionnaires de l'Immacu lée-Conception 314 Chemin Ste. Ca

herine Outremont, Montréal.

La presse a-t-elle salué, comme il onvient, cet almable nouveau-venu De fait, il est charmant à tous éards; il est charmant à tous e-ards; il est gentil tout plein! Et-dit-n, un artiste lui prépare une autre pilette, plus symbolique encore, pour prochain numéro.

offi ie luthérie ne! D'

sembleat ne l'avoir pas cor Comme le remarque "L de Paris, cette "Lettre Apo

"Lettre", par plusieurs gestes significatifs; par exemple: "Le sionnaire du Pape", par une re Perpétuelle; par exemple encore lettre de fécilitations à Mgr. Simi de Winnipeg pour avoir bien; mulgué ce document dans son die

plète et la plus intéressante du gen re. Ce sont des primeurs; revue hebelomadaire et richement Mustrée hebtomadaire et richement flustrée: "Les Missions Catholiques". 14 rue de la Charité, Lyon, France; 15 fres (\$1.50). Or, cette revue a relaté la 10.50). Or, cette revue a relaté la 10.50 um de la Charité, La rivers la Chille, de l'enfinent apostolique, à, travers la Chille, de l'enfinent apostolique, à travers la Chille, de l'enfinent apostolique, à crische de Canton."

et le No du 9 juillet mentionne les l'élicitations chaleureuses que lui a Rossum, préfet de la Propagande,

Non, les vieux peuples chrétiens que le Ciel a comblés de ses faveurs ne connaissent pas.--comme ils de M. et. Mme Pierre Gamache de intéresser, les "Missions" lointaines, Laurier sont en visite chez leurs fils en faveur des pauvres idolatres.

M.M. Alcibiade et Alcide Gamache.

Ils sont encore plus d'un milliard! 'est une honte, après 19 siècles de christianisme!

Vous du moins, familles foncière ent catholiques du Manitoba, abon z-vous pour une modique plastres celle, là sera bien placée, abonnez-vous au bienveillant "Messager" de vos "Soeurs Missionnaires", nées réemment dans votre Ville-Marie, et lès lors, doublement chères.

Participez à l'oeuvre de la Propa-gation de la Foi, lui donnant un peu-si peu que rien, de tout ce que la Pro-vidence vous a prodigué. Associo-vidence vous a prodigué. Associo-vos petits enfants à l'oeuvre de la Ste-Enfance, qu'un ardent évêque de France est venu semer sur cette ter re féronde du Québec

Avec quelques petits sous, "Acheez-vous des anges bien, dans le 1er No. le bon p Chossegros, s.j. Ces anges fomeront votre cou-ne éternelle. ler No. le bon père

Montréal

Ouels est le comble de la Déjà, ce nouveau-né parie très propreté?-Essuyer un revers

# Pique-nique Monstre

CAMP CATHOLIQUE FAXA SAMEDI, LE 21 AOUT

du Pacifique Canadien: 9 a.m. et 1.30 p.m. Retour, de Faxa, à 7.35 p.m.

APPORTEZ VÓS PANIERS.

ec et retour: adultes, \$1.75; enfants: 90 sque.

## VENDRE

Bonne et grande maison

S'adresser a

Monsieur Camille Dussault

a l'Hotel de Ville



DR. PETER FAHRNEY & SONS CO., 2501-17 Washington Bivd. CHIC (Dillyré libre de tous droits su Canada)

### CAISSE D'EPARGNES

La COMPAGNIE FONCIERE de MANITOBA, Ltd

322, RUE MAIN WINNIPEG, MAN M.J.A.M. de la GICLAIS, Directeur-gérant

### BANQUE D'HOCHELAGA

J.W.L. FORGET, Gérant — 433 RUE MAIN, WINNIPEG, Man. L'accueil le plus courtois est réservé à toute notre clientèle, se nous faisone un pleisir de fournir toutes les informations communataines possibles à noc clients.

merciales possibles à not citenus.

SUCCURSALES A

Rile, Letellier, Mariapella, Sainte-Agathe, Sainte-Anne des Chenes, Saint-Bontince, Saint-Nobert, St-Flerre-Jolys et Winnipeg

Nous achetons et vendons tes, or, argent et billets de que des pays étrangers.

AGENCES AU MANITOBA: Bruxelles, Choritiz, LaBroquerie, LaSule, Lorette, Niverville, Notre-Dame de Lourdes, Otterburas, Saint-Jensellentie.



#### **DISOUES VICTOR** Qui ont servi à des démonstrations.



329 AVE PORTAGE

WINNIPEG

# - TELEPHONES --CASIER POSTAL 179

J.-A. CHARETTE ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER NICHES ET VENTILATION ET TOUS TRAVAUX EN TOLE

Collège Commercial -- Avis Ouverture du terme d'automné lundi 30 août.

Nos dièves uont en grande demando, dans les pureaux. Tous les res gradués ont de bonnes positions.

Un pupitre pour vous seul et un bon quassegnement vous attendent Notre gérant accupe personsellement du bien-être de chaque clant. Attention toute spéciale aux élèves en retard dans leurs

SYSTEME ET METHODES MODERNES



222 AVENUE DU PORTAGE

d'été.

a silvante:
oitsagie et onze sociétés ont tenu
expositions d'automac ou d'été,
expositions d'automac ou d'été,
expositions de jachère d'été,
expositions de jachère d'été,
exposition à tenir-des
particulars de la consiste de la consiste

payée en prix.

I y a eu une légère réduction dans nombre de concours de labour, na quelques cas le nombre de contents n'a pas atteint le chiffre de

nue en février. Elle si si l'on tient comme

suivants:
Bié. 74, avoine, 56, orge 42, seigle
12, pois 6, lin 9, graminées 31, 16gumes 110.
Quarante-six sociétés ont tenu des
expositions de volailles habilitées.

gumes 110.

Quarante-six sociétés ont tenu des expositions de volailles habillées. Le nombre des étalages fait bon, si l'on tient compte du prix-du grain le nombre de visiteura sux réminors de l'institut, qui ont généralement lieu en même de manière de l'institut, qui ont généralement lieu en même temps que les exposities en de l'institut, qui ont généralement pas aussi nombreux qui l'institut pas aussi nombreux qui l'institut pas aussi nombreux qui l'institut en en re rendait pas justice à l'institut en en rendait pas justice à l'institut en en rendait pas justice à l'institut en partie de montainent à \$1.021.50.

L'horticulture a fait des progrès dans la province. Les sociétes d'horticulture font un bon travail et le programme des cercles de petits coliers et des autres sociétes d'agriculture embrase un grand nombre de travaux qui, naturellement, devrajent venir, sous l'en-tête d'horticulture.

## CERCLES DES PETITS ECOLIERS

ECOLIERS
tenn à Portage li Prairie, la concurtenn à Portage li Prairie, la concurtenn à Portage li Prairie, la concurcontre les condutions et les
foulures. Rien ne vaut mieux
foulures. Rien ne vaut mieux
foulures l'Hein le Celetrique
foulures l'Hein le Celetrique
foulures l'Hamile Celetrique
foulure l'Amile Celetrique
foulure l'Amile Celetrique
foulure l'Amile Celetrique
foulure l'Amile Celetrique
foulure de l'Amile
foulure de l'A

#### SUPREME ESSENCE FAIT LE SIROP D'ERABLE

DELICIEUSE DANS LES DESSERTS DELICIEUDS DANS DESTERN CANADA WHOLESALE SUPPLY, Distributeurs Winnipeg, Man

# PLACEMENTS avec garantie du Gouvernement Français

--et chance de gagner un million.

¶ Un homme prudent exige deux conditions surrout dans un placement: grande récurité et bon rendement.
¶ Les obligations à lots du

### CREDIT NATIONAL

ont la garantie de sécurité la meilleure au monde : la garantie officielle du gouvernement français.

garantie officielle du gouvernement français.

¶ Elles assurent un intérêt annuel de 5% payable deux fois l'an

Elles sont exemptes d'impôts français présents

on paie encore au Canada ces obligations de 500 france, on paie encore au Canada ces obligations de 500 france moins de la moitié de leur valeur (c'ext-à-dire moins de 50.00). Quand le change aura repris son cours nor-nal, le capital placé dans leur achat doublera done récessairement.

TEnfin ces obligations participent chaque année à plusieura tirages, toujours aous la garantie de l'état français, et sont remboursables par lots allant de comme canon (a.m.). 60,000 francs à un million.

Tous renseignements et liste officielle des numéros gagnants fournis par

### SOCIETE GENERALE DU CANADA

EDIFICE DE LA BANQUE PROVINCIALE, QUEBEC



L'INDUSTRIE LAITIERE .

ns parlé de coopér Jeurs les vaches véléront cet automne. Les fravais. terminés on aura le temps de s'occuper de ce tavail. Tout de même, en attendant de plus gron chêques, c'est encore curieux de s'occuper de ce qui se fait maintenant. Peleville donc ce paquet de chêques. Le premier 508.00, ma foi, n'est pas si mal, hien que cet homme reçoive d'habitude en hiver un chêque de \$250.00. Un deuxième chêque est de \$87.00. Alle: me dit le commis, les gros morceaux y sont. Py vois en effet un chêque de \$340.00, et un auite de \$310.00. Ce sont les plus gros montants, mais il en est très peu en bas de \$90.00. en bas de \$90.00.

Je trouve cela très bon et je conna's bien des gens qui seraient plus que contents de recevoir \$50.00 par mois seulement en dehors de leut revenu ordi-

grand nombre d'animaux, faire beaucoup ae aepeuses pour montrer un gros chèque. Ce n'est pas le temps Disons seulement que les pour montret un gros chéque. Ce n'est pas le temps de parler de dépenses. Disons seulement que les vaches se nourrissent de mauvaises herbes dont on débarrasse la terre. Un certain nombre font autre-ment, mais ce que st pas ce qu'ils deveraient faire. Un bon cultivateur doit tendre à augmênter ses revenus tout en divinces est des pas ce que

des four ques vetts, blé d'inde, soleil, silo, satfit pour d'integre dans le boune vois les plus obsitués.

Un monsieux me deminde: "Pourries-voiss se duc ce que peus produire une saule vache.

Ils monsieux me deminde: "Pourries-voiss se duc ce que peus produire une saule vache.

Ils monsieux me deminde: "Pourries-voiss se duc ce que peus produire une saule vache.

Ils ristement sius le pouc un châque quit ve mois l'aurait éé, pour arriver, au titre d'affaire. N. B.— du village n'a quine vache. Elle est große connue le pied, mais elle est bonne laistire et n'est pau mel troitée. Les petits bête donne ausse de lait pour le maison et pous celle dus voicini, esp plus N. B. en four le maison et pous celle des ventres qui et a rent une comme les autres jusqu'à l'entrepôt du lait et il cen revient chaudière side. Parfots. H'avrive bien de se malins de la Jouer des fours. Sil s'amuse trop longtemps, il a quelquefois l'invoitere à de rmaire de la Jouer des fours. Sil s'amuse trop longtemps, il a quelquefois l'invoitere de trouver la grande chaudière. Mais fout ca d'ulleirs passe le temps. D'ailleurs c'est un passe-leur que M. B.— se veut créer et il sair rive mieux que lout autre. Beau passe-temps, celuit lu. Une petite lucernière d'e entreteni, in coin de jurdient en denne que Me d'entre le l'entreteni, in coin de jurdient en de l'epor que le sisse petit l'entre l'entre de l'epor de 1500 pour ce qu'il werd et l'épons à da on métileur mois. Si tout le mond aquait se créer un pause temrs comme celui-ld, on feruit encre qu'il verd et l'este au mois dernier, elle n'est. des charits petit le l'est de l'est petit l'est petit verdie et l'est petit l'est petit qu'en petit en petit verdie et l'est petit l'est petit petit l'est petit qu'en petit l'est petit

ctest un passe tem s comme cetus sa, on ferast encore plus d'argent cu'en en fait.

Nous -aui es, cultivateurs, nous avons trop d'ouvrage et il nous est impossible de nous occuper de cette industrie. Et si tous les cultivateurs produisaient du lait, qu'en ferions-nous.

Je réserve ma réponse pour la prochaine se

On tombe d'autant plus fort que l'o tombe de plus haut. R.L.C.

NE VOUS EN ETONNEZ PAS

serves de Hemes. Les gerons et les filles de mission de sont de l'entre de l'

RETAIL STORY Taures: De bouc Cochone

> PRODUITS Prix du gree

Mouton

Oquis.... u "Jobber" au getallie Frais ponus

Entreprise Gonérale d'Ele Fontaine & Boulanger

VENO,
INSTALLE,
REPARE.

Tout ce qui est électrique Téléphone: N-1425

#### **CULTIVATEURS CANADIENS FRANCAIS**

Souvenez-vous que nous sommes sur le marché pour vendre à commission votre blé. avoine, orge, seigle et

Nous vérifions l'inspection et la pesée et vous donnons les plus hauts prix au temps de la vente. Avances libérales faites sur connaissements "Bill of Lading".

Ecrivez-nous ou téléphonez nous pour toutes informations que vous désirez.

Référence: Banque d'Hochelaga, Winnipeg, Man. LE

#### COMPTOIR AGRICOLE LIMITEE

300 Grain Exchan Tél. Main 3351 Winnipeg, Man. Rés.: Main 3627



Joseph des Verrières

Si généreux et ai accueillan homine de bien que fût cet homine de la Jacques Gérard éprouvait près de lui comme une g sentiment complexe e:

cur, où se mêlent Penvie ins tinctive de celui qui souffre pour celui qui prospère et l'ha miliation intime de l'homme

habitué à compter seulement sur son travail et réduit à im-plorer l'appui des autres Et, désespérément seul, il con-

tinuait à frapper de porte en porte, sans s'étonner d'être é-conduit sans rien attendre que

Un soir, pourtant, il rentra dus allègrement et sur la ta-

ole il jeta deux pièces blanches

avec une sorte de stupeur, n'o-sant pas interroger. Alors il expliqua avec une gaieté a-

tout. J'ai trouvé à distribuer

des prospectus. il en reste au tant pour demain. Ca fer

duatre francs. Nous sommes ri-

Elle allait répondre ""Mais

plement, remercier la Provi-

dence, attendre et espérer tou-

Les enfants se taisaient, ou-

voudrais travailler, moi

POURQUOI VOUS DEVRIEZ

Commander votre charbon maintenant

N ne ceut aucunement déterminer une crise chez les con-

connaître que nous serons cette année témoins d'une situa-

l'Ontario Est-quelque chose de tout à fait nouveau en raison des

Commandez maintenant votre charbon

sommateurs. Cependant tous les experts s'accordant à re-

Le charbon d'Alberta est demandé par villes lointaines dans

Ce n'est pas pour eux une question de prix mais une ques

Sa voix, en prononçant ces mots, était sérieuse et grave.

tion sans précédent.

taux de transport

cembre.

tion de se procurer du charbon

Toute maison possédant un enclos charbon devrait dès maintenant avoir assez de charbon de l'Alberta pour que cela lui dure jusqu'en dé-

Que vous chauffiez à l'eau

ude, à l'air chaud, à la va

peur, directement ou indirectement, que vous employiez l'ancien poèle ou l'ancienne fournaise, il y a un charbon de l'Al-

berta qui vous donnera satis-faction et que tout marchand responsable pourra vous pro-

simple hasard, voilà

cet argent

des refus.

Jeanne regardait

d'ouvrier. Pe re, sans regret maretette. Il n'avait pas i de se répéter à lui-mê-"le n'ai plus de père', uriant, sous la dure é, te de malheur, sa pensée ruait vers les jours d'au-is, et il ne pouvait se dè-d'une superstitieuse tensouvenant qu'un jour, dans la salle commune erme, il avait osé dire "Yous êtes un mauvais pére", et que pour le fils ingrat et coupable, tôt ou tard une étercoupable, tôt ou tare une nelle justice réservait le châ

CHAPITRE IV

La misère

La seconde semaine de sep-mbre s'achevait. Déjà les prebrouillards avaient an é l'automne. C'était main-nt, à brève échéance, la misère noire dans la mansar-de. Les pauvres économies de jadis, le dernier salaire de Jacques étaient à peu près épui-sés. Et Jeanne avait beau travailler plus fiévreusement que pour gagner quelques sous, ils touchaient à mauvaise des privations, des angoisses et de la

faim.

Jacques avait parcouru dix fois le cercle trop restreint, effarés. André, pourtant, s'aple ses anciens camarades. Les melques espoirs recueillis çà et ment, il demanda à s'étaient évanouis l'un a-près l'autre. Une ou deux fois encore, il avait revu M. Ver-gier; maintenant, il n'osait plus l'adresser à lui de nouveau. Il levait des yeux impatients

le regardafent tout émus, sans oser lui répondre.

-A Serrières, ajouta-il, j'é-tais chef de camp.

après?" Puis elle songea qu'il valait mieux se réjouir sim-"J'étais chef de can signifiait tant de choses: qu'ayant appris à se dévouer de tout son coeur à ses camaratout son coeur à ses camara-des, il saurait bien, à présent, jours.

—J'irai demain, reprit-elle, pour son père et sa mère, trarendre un peu d'ouvrage au magasin. Je viens de finir ces tabliers. vailler de toutes ses forces qu'on pouvait avoir confianc en lui, qu'il n'était plus un en fant.

-Mon pauvre petit, dit e fin le père, tu n'iras donc plus a l'école?

André se redressa

\_Pai mon certificat! dit-il Que feras-tu donc?..... Tu n'as que douze ans!

Alors le gamin s'anima. Il ita de ses camarades aussi

Les marchands de charbon de cette ville ne peuvent pas et ne pourront jamais répon-

charbon que provoque la venue des premiers froids.

Aidez les et protégez vous commandant maintenant.

Il est très probable que les

Durant l'entretemps vous ferez une économié.

taux de transport augmente-ront d'un tiers en septembre prochain, ce qui veut dire qu'e vous aurez à payer une piastre

et demie de plus par tonne.

la forte demande

enrit l'enfant Non, dit le père en secon ant la tête.

Quand tu seras place, n'auras plus le temps..... Mai j'avais eu tort de réver cela.... Il faut être riche pour s'ins truire.... Tu travailleras, puis

que tu le demandes. Le gamin sauta au cou on père Puis, comme si ur doute cut traversé son esprit

-A condition, conti ques: si je trouve bientôt de l'ouvrage, tu retourneras à l'é-

Le petit fit la moue. Il te-nait à son idée. Il répéta que son camarade Courbier n'avait pas plus de douze ans et qu'il gagnait trente-cinq francs— oui, trente-cinq francs—en faisant les courses chez un papetier, avec tous ses dimanche libres et de bons moments du

main, leur virile promesse.

Le lendemain, laissant les fillettes à la garde sûre d'André, Jeanne allait rendre au magasin les tabliers achevés la camarades aussi veille. La course était longue et

longtemps. Elle mit pourtant près de trois quarts d'heure de trois quarts d' atteindre le quartie fairé, entre la Bourse et l'Hô-tel de Ville, où se concentre une bonne part du commerce lyonnais. Elle gravit un troi-sième étage, et, par la porte de service, pénétra dans un bu-reau. Un employé, derrière un guichet, s'absorbait dans un nu-reau. Un employé, derrière un guichet, s'absorbait dans l'étu-de laborieuse d'un grand li-vre de caisse. Au bruit que fit la porte, il releva la tête.

-Ce sont des tabliers que ie rapporte, bui dit-elle

Ah blen, fit-il, je vais appeler M. Marnet.

de vingt-six ans, à la physic nomie simple et toujou riante. Ancien élève de l'école si loynnaise de la Salle, où il avait rencontré avec des mai tres éminents, des prêtres con-nus et aimés aujourd'hui de toute la jeunesse de la ville puis élève de l'Ecole de tissa — C'est mon definier mot, re-prit Jacques,
Alors André se résigna. El Faber, Morel et Cle. Il avait tous deux, le père et l'enfant, è- pour fonction apéciale de dis-changèrent, la main d'hans la tribuer le travail aux ouvrie res du dehors et d'en surveil-ler l'exécution. Mais sa fonc-tion était pour lui un perpétuel crève-coeur. Chaque qu'il voyait entrer au bureau de la maison quelqu'une de ces malheureuses obligés d'accep-

ter, pour ne pas mourir de faim, de ces ouvrages aux dé-risoires salaires, et dont les yeux rougis ,le visages amai-gri disaient le travail incessant, les privations quotidien-nes, Il souffrait intimement de sentir sa propre vie mêlée à cette injustice; surtout il se désespérait de ne connaître et de n'entrevoir à ce mal aucun

Oue faire? Oue faire? épétait-il souvent. Car, il n'y de payer d'avantage..... Le mai-

serait bientôt ruinée..... eulement, quand il voyait u magasin de la maison, tant d'insouciantes acheteuses se disputer ces confections à vil rix, s'extasier de leur bon narché, et tant d'autres encore les marchander sans scrupale, il lui venait une immense envie de leur crier bien haut lout ce que coûtait à de pauvres femmes cet extraordinai-re bon marché.M. Marnet ne connaissait pas M. Vergier. Mais ces deux hommes, si disemblables d'age d'éducation. de caractère, se seraient con pris à merveille. C'étaient, che seraient com-'un et chez l'autre, la même volonté du bien, la même générosité toujours en éveil. et. rosité toujours en éven, et, faut-il le dire, la même impuis-sance à atteindre la racine profonde des maux qu'il esyaient de soulager. Jeanne se leva lorsqu'entra

jeune homme, et elle lui tendit le paquet déplié qu'elle te-

sur ses genoux. Ce sont les tabliers, dit-el-

Les tabliers? reprit-il,

Puis, tout à coup: —Ah Madame Gérard, n'est-

fit signe que oui. Asseyez-vous, je vous prie, encore de l'ouvrage

Elle ne repondit p sentit, comme tou sentif, comme toujours, é agement émue par la paro louce du jeune chef de ser vice. Il avait déplié le paquel et l'examinait attentivement. Chacun des tabliers, délicats el légers, passait entre ses main et sous ses yeux, afin qu'aucui défaut ne pût lui échapper. S grand que fût son désir n'en découvrir jamais, c'était son decourr jamais, c'etait son devoir à lui de signaler aux ouvrières l'irrégulière cou-ture, le pli disgracieux qui di-minuait de motifé la valeur de leur travail. Jeanne suivait d'un regard inquiet ses ents silencieux: à deux or trois reprises, ses mains hésitèrent, l'espace d'une seconde; elle se penchait alors pour aelle se penchait alors pour percevoir la faute commise Mais il ne lui en laissait pas

le temps, et, d'un geste rapide utait le tablier aux autres déjà exami

Allons, dit-il, quand il eut achevé—et le même soupir de soulagement s'échappa de leurs deux poitrines, — vraiment vous travaillez fort bien. Je le ferai certainement remarquer

ces Messieurs.
Elle leva vers lui des yeux humides de recon naissance, La protection du chef de service c'était la certitude de ne ja-mais manquer d'ouvrage, même aux plus mauyais jours de crise. Mais le regard de M. Marnet s'était voilé de nouroir. Puis, tandis que les pièces sonnaient, claires et métaliques, sous sa main, il deman da, une nuance d'hésitation dans la voix:

-Combien vous payait-il le tablier jusqu'ici?
—Cinquante centimes, dit-

elle, de nouveau inquiète. -C'était bien peu! reprit-

-La maison ne peut plus donner que quarante-sept cen-

Quarante -sept centimes répéta-f-elle. Mais c'est à pei-en si je puis en faire deux par

Il ébaucha un geste qui signifiait sans doute.

 Je ne le sais que trop bien!

Et de la même voix triste Et de la mên ouragée, il dit seuleme -Que voulez-vous..... concurrence!....

Elle ne répondait plus. C'é-tait un mot qu'elle connaissait comme un refrain douleureux Ils crovaient, l'un et l'autres à cette loi implacable de la co currence, comme à un génic malfaisant qu'on ne peut apai ser ni vaincre, et dont il faut bien subir les fantaisies inhu-maines. Elle songea seulement ongea seuleme que les jours d'automne deve nait plus courts, qu'il était diffiçile de trayailler pe, qu'elle ne parviendrait bientôt plus à confectionner par jour deux de ces tabliers si ouvragés, si délicats, et que ce serait pour eux un peu ple de souffrance.

-Pardon dit enfin M. Marnet .Voici votre argent. Elle ramassa sans les comp-

ter les pièces étalées devan elle. Puis, afin de ne pas per dre tout à fait ce gagne-pair on rougit de donner ce non à de pareils gagne-misères. elle demanda:

Oui, dit le chef de ser Et il con de tablic

Elle revint à d On aurait donc quelques jours de trève, grâce à cet argent si durement gagné, grâce aussi au labeur si pen durable de acques. Et, songeant à son nari, instinctivement, elle le cherchait des yeux, aux carre-fours affairés où se distribuent aux passants les prospectus colores, craignant tant de l'apercevoir, com si cette rencontre dût être p fant de l'apperentie dut être pour si cette rencontre dut être pour tous deux une humiliation, une peine. Elle ne le vit pas, ayant peine. Elle ne le vit pas, ayant le Rhône dès le pont de l'Hôtel-Dieu, qui brusque-ment au centre du quarties qu'on pourrait appeler neuf "La Guillotière aristocre Elle se hâtait, toujours inquiè-te, à cause des enfants qu'elle avait laissés seuls, redoutant sans cesse un malheur, malsans cesse un maineur, mai-gré la vigilance active du gar-çon, que les rudes nécessités de-la vie rendaient plus sé-rieux que beaucoup d'enfants

de son âge.

Et, sans doute, ne songeaitelle pas à dégager la leçon amère de la scène qu'elle venait de vivre quelques minutes auparavant, au bureau de la maison Faber, Morei et sisse la maison Faber, Morei et sisse Elle ne pensait pas, la femnie de Jacques Gérard, tant elle y était accoutumée, que la brutalité d'une civilisation palenne affirmait toute en ce fait s'affirmait toute en ce fait qu'elle-même — et combien d'autres avec elle— dussent passer de longues heures courbées sur la besogne, sa gner seulement une vie nête et dans ce fait aussi, simple et banal en apparen qu'une mère abandonnât enfants pour chercher, loin qu'une mère abandonnât ses enfants pour chercher, loin de sa demeure, de l'ouvrage et du pain. Elle ne raisonnait pas tant. Tout cela lui semblait comme une fatalité mécanique puisqu'elle était malheureupuisqu'elle était malheureu-se et pauvre, il lui fallait bien en passer par toutes les exi-gences de l'impitoyable néces-sité, accepter sans se plaindre les dures conséquences de sa propre faiblesse et de son in-fortuse. Car il v. guelles les dures conséquences de sa propre faiblesse et de son in-fortune. Car il y a quelque chose de pire que la misera ce sont les servitudes, les hi-miliations, les amoindrisse ments de toutes sortes dont ef-le est la source. Et quand depuis deux mille ans se dresse sur nous de tous côtés l'image du Consolateur qui proclamait bien heureux les pauvres, la devise de ce monde, sanctionnée par les moeurs, l'opinio les lois, c'est encore le victis!

(A suivre en page 8)

Fi de la dépression et de la mélancolie. Ces deux affections sont le produit des ma-ladies de l'estomac et de la lourdeur du foie et veulent dire de la débilité générale pour ceux qui en souffrent. Le meil-leur et le plus rapide moyen de les combattre c'est de re-courir aux Pilules Végétales courir aux Pilules Vegeunes de-Parmelee qui donneront la santé à l'estomac et vous ap-porteront le soulagement dont vous avez besoin. Elles out de-montré leur valeur dans des milliers de cas et continueron à soulager les malades qui auront la sagesse d'y recourir

N'achetez votre charbon de l'Alberta que de marchands de confiance. De cette façon vous n'obtiendrez que la meilleure qualité de charbon.

(Cette annonce est publiée par le gouvernement de l'Alberta dans l'intérêt du commerce de charbon albi

n politique et religieuse time. La situation y est tique. Les sionistes y a déclaré le cardiani, ir le contrôle politique.

catholiques. S'adresser à

conies les procieses. La cecollè de foin est bonns a peu
près partout. Les autres "aunoncent bien. Il est tombé de la
pluie partout la semaine derpière ce qui a rait grand bien
au grain et aux isgumes. Dans
certains endroits le grain a 'est
guille de la certain de la certain de la certain endroits le grain a 'est
guille de la certain de la cert

son ont ete immenses; et tous see grains out donné de gros rendements. Antitoba, à l'ouest de Winnipeg, et dans le aud les récolles marrissent rapidement; des quantités considérables de grain y seront emmagatinées vers la fin de la semanne. Le battage commencera la semaine prochaine si la température le permet. Le nord de l'AssimBois in sequ'à Brandon et au nord ouest jusqu'à Dauphin et Canora-Sas-Katchewan—, les récolles du Blé seront terminées vers la fin de la semaine. Les dernières pluies out beaucoup amèlior e district de Keepawa honnes récolles dans test de la province.

A l'as répière du Cynne, et dans les districts de l'ouest et du nord-ouest, or enegistre de bonnes récolles. Dans juedques endroits le rendement sera de 30 à 40 boisseaux l'acces.

sera de 30 à 40 boisseaux l'a-cre.
Les conditions sur les lignes
anricitation de la crectarités
alonlation de la crectarités
alonlation de la crectarité saine
les à
ne les la crectarités
alonles à
l'annies de grain sera

### L'Eglise en Tcheco-Slo-

Plague, 14— Un' incident dans la carrière orageuse de l'Eglise de Tshéee-Slovaque a été termine par le départ de l'abbé Vance, de l'archidiocèse de Westminster Augleterre qui était à Prague depuis plus d'un

rempiacer, ce up privait de leur direction spirituelle des in illiliers d'Hindous.
Lloyd George et compagnie apprendront assurément par le soût de Napoléon ce qu'il en calle d'interwenir dans les affaires de l'Eglise.
Le discours du cardinal, qui et de la faction anti-calle d'interwenir dans les affaires de l'Eglise.
Le discours du cardinal, qui et de la faction anti-calle d'intervenir dans les affaires de l'Eglise, en chaire et dans la presse, et 'par ses appels rétier de aux catholiques foyaux de anux a été le principal évé-l'Eglise à un temps où on cher-

de Prague.

Les trombles, en ce pays ne sont pas finis. Mais la aituation est cluire. La bulle d'excommunication tancée par le Pape à montre clairement où 
étaient les schismatilloyaux et 
où étaient les schismatilloyaux et 
où étaient les schismatilloyaux et 
con étaient les schismatilloyaux et 
con étaient les chismatilloyaux et 
che finite de la contraction de 
correcte et le parti catholique 
en dépit de sa victoire aux 
dersières décetions, devra veilies meaures anticléricales et 
spoliatrices que les social-démocrates unis aux Radicaux, 
essayeront de faire adopter au

detriment de l'Eglise cathon-que.
En Bohème, l'Eglise souffre grandement de la pauvreté. Le patrimoine de l'Eglise a din-nue considerablement en rai-son de la baisse du change e preuses propriètés aux schismistiques.

#### La presse américaine.

journaux quotidiens y sor ité: en 1919, 2,428 co mensuels et 14,771 hebde Les journaux quotidiens y sont en hinoriei: en 4849, 2422, coarre 1 3,073 mensuels et 14,771 hebdomis-daires. Ce quotidiens ont un s caractère local très accentusé; ce sont lous des journaux de provincer; ils ne dépassent pas 400,000 numéros, tandis que les revues hebdomadaires si tirent à 1 et 2 millions. Par contre, les éditions dominicales des quotidiens ont jusqu'à 50, 100 et même 150 pages. Cette abondancie ne va plus sans quelques inconvénients: a longueurs, redites, souc constant s' d'être sensationnel, même sux dépens de l'exactitude. Contraire-pens de l'exactitude. Contrairea longueurs, redites, souci constant d'étre sensicionnel, même aux dépens de l'exactitude. Contrairepens de l'exactitude. Contrairejuent à ce qui se passe cher nous, 
les journaux du soir sont deux foisles comme produit de du diricains agés de plus de dix ans ne 
langues étrangères foisonnent (en 
1919). [60 quotidiens en allemand, 
a 12 en français, en italien, en polonais, 10 en japonais, en judéo-allemand. 3 en espagnol, en tehéque, 
5 en chinois, é en hollandais, en hongrois, 3 en croate, 2 en arabe, 1 qua 
ter les publications en arménien, datons, esperanto, finiabidais, fiamand, 
galolis, grec, havalen, hebreu, hine doustanti, islandais, letton, norvégien, 
portugais, roumain, russe, rubèneserbe, slovaque, slovène, suédois et 
tagalogi, fangue des Philippines). sootis, sootis, active, active, active, active, active, sootis, sootis

#### Pour protéger notre papier

Pour protéger notre papier.

New-York, 12—Une dépêche spéciale au "World" annonce que le Merger de pulpe canadien a été conclu, lorsque William Randolph Hearst fit une offre de \$750, par part pour le slock de Price Bros.

Co.

Les manufacturiers canadiens ont alors compris qu'il y avait danger que le papier à journal canadien tombait entre des mains antibritanniques. Morger a été retarde par Sir William Hearst, qui exigeait 100 parts parts canadient combain de sir de se de la compart de

William Hearst, qui exigeati si,000 par part.
On s'attend à ce que le merior des convenies que comprene La Laurenide, Wayagamack, Bromptoa Belgo Canadien, St. Maurice, Donnacona, el Price Brothers.
On estime pouvoir épargner un million de piantres piar angles de l'audace?—Tomber néc, en groupant les billots, "aussi

Les emprunts du ment aux Etats-Unis

Company of the Action of the A

SS.170,000; in Nouvelle-Ecoase, 22,000,000.

La ville de Toronto est la plua grevée sur le marche anméricain. Elle y doit \$17,119,-633 et la commission du Harman de Toronto, \$3,000,000.

"Greater Winnipag Water District", \$7,000,000. Les autres villes y sont débitrices pour les sommes suivantes: Calgary, \$2,918,806; Vancouver, \$2,781,000; Oltawa \$2,598,859; Québec, \$1,255,000; London, \$1,246,056; Edmonton, \$1,248,756; Hallifax, \$1,425,170.

### Les femmes d'Italie et le

Les femmes d'Italie et le divorce.

Rome, 13 Les femmes cathaliques d'Italie ont été un facteur important dans la cianpagne contre le biff du divirce du député Maragoni. L'opposition, dirigée par le parti populaire Italien, a forcé les partisans de cette mente de la presente de la company de la

sente session.

La campagne entreprise par la ligue des femmes catholiques a donsisté à faire de la publicité et à rendre cette mesureridicule. Cette campagne avait un caractère éducationnel et fui répandue dans toutes les villes et villages du pays.

#### Protestation des socialiste

Montréal, 13 A une assem-blée convoquée par le parti so-cialiste indépendant de la pro-vince de Québec, qui a eu lieu, bler soir, au Temple du travail pour soir, ai temple du travai pour protester contre la mena-ce d'une guerre entre les Al-liées et la Russie, on a adopt une résolution dénonçant com me un crime intolérable cou-lue l'humanité, la guerre qui pourrait se produire Alliées et la Russie.

De l'habileté pour un ocu-liste?—Visiter le Niagara et l'opérer de cataracte.

Du décordre pour une cou-turière?—Tenir des conversa-tions découssies.

De la déveine? Se noye en nageant dans l'opulence.

# PRENEZ GARDE D'ETRE

(Suite de la page ?)
Jacques, lui, ne sy resignant
pas. Le sentiment qui grandissait maintennat dans son ame, c'était une haine sourde,
une révolle éxaspérée contre
la réalité qui pessit sur lui.
Impuissant à s'élever au-dessus de cette hantise du souci
matériel, n'ayant pas pour se
foi vivante, chaque jour il s'aisouteair la force intime d'une
grissait et se révoltait dayangrissait et se révoltait dayangrissait et se révoltait davan-lage. Le Providence, à laquel-le Jeanne se confiait ardem-ment, lui semblait inerte-ou mauvaise. Incapable de décou-vrir les vraies causes et les vrais remèdes, il s'en prenait à Dieu, auquel il refusait de roire, et qu'il accusait encoinfortune. Il avait des paroles de désespoir et de blasphème que les enfants et leur mère entendaient en trem-blant. Il en venait à hair tout ce qui est heureux, calme, et tout ce qui vit sans effort. Le spectacle d'un coupé ou d'un automobile passant le long des boulevards, la vue des promeboulevards, la vue des prome-neurs s'attardapt sur les quais, tout, jusqu'aux sourires des poupons ou aux jeux bruy-ants des gamins, lui donnait des frissons de colère. Il se sentait sais d'une envie ins-tinctive d'être mauvais comme tant d'autres, de se venger sur tages, aux appartements exi-

cette société indifférente, de gus et cette societé indifférente, de gus et morcelés à outrance, tout ce que souffraient ceux c'était toute une population qui lui étaient chers. Voler, luer, il était presque résoin à palier, à droite et à gauche, tout. Puis, quand la raison et s'ouvrait un fohg bayau, décola conscience étouffaint en-ré du nom de corridor, qui fin la voix de la colère, ators, donnait accès aux cellules on dans son jumense détires. dans son immense détresse, il logeaient d'innombrables fa-aurait voulu ne plus savoir, ne milles. De ce contact permaplus se souvenir, être mort. Un ragique combat se livrait dans cette âme passionnée où la souffrance s'acharnait à dé-truire tout ce qu'il restait de noblesse, et jusqu'à la volonté de vivre.

Cependant Jeanne, invinciporta quelques souvenirs, pau-vres trésors, au mont-de-piété; elle enfin, qui, honteuse et ti-mide, osa confier aux voisins le secret de sa misère et deman der leur assistance. . Dans cette maison à six é-

milles. De ce contact perma-nent naissait, en même temps qu'une promiscuité périlleu-se, une fraternité touchante. Chaque détresse matérielle rencontrait une aide souvent efficace. Malgré les misères morales qui se cachaient—ou s'étalaient—en un millieu de Ge vivre.

Cependant Jeanne, invinciblement forte et douce, sentant quelle crise' le torturalit, se faisait plus attentive, plus i lendre pour lui. Elle s'ingéniait à lui éviter ces peines de chaque jour, ces humiliations , de détail, fous ces heurts si tidouloureux qui irritent les plaies saignantes. El ce fui elle ilorsque l'argent manqua tout à fait, qui s'imposa, sans en i prien dire, ces douleurs; elle qui obtient de boulaurger de la rue, habitué à ces défresses sé, avec leurs habituées de crédit; elle encore qui, deux ou trois fois, le coeur navre, porta quelques souvenirs, paus porta quelques souvenirs, paus porta quelques souvenirs, paus porta quelques souvenirs, paus les messaries de miséreix. Ils avaient, de vires trésors, au mont-de-piété; tous les n ble générosité qui se manifestaient autour d'eux. Et maintenant ils allaient en bénéficier à leur tour.

# HOPITAL PRIVE DU DR



Bureau: Hôpital privé, coin des rues Salter et Pritchard, Winnipeg Heures de bureau: 9-12; 2-6 7-9. Dimanche: 9-12; 2-6

Traitement scientifique des maladies des pourones du coeur, de l'estomac, des intestins, du rein, génito-utérines, de la peau, vénériennes et nerveuses, des fanimes, des enfants et des vieillairds.

Le docteur Gerzabek, membre dh Collège Royal de Chirurgie d'Angleterre, li-cencié du Collège Royal des Médecins de Londrés, Angletere, chirurgien et médecin à Vienne, Prague, à la Clinique Royale et aux hôpitaux de Berlin est le cerveau, l'âme et le coeur de cet hôpital.

Les salles d'attente, de bureau, de consulfation-soat toutes spacieuses et confortables.

tablizza sanes d'acate, ce doureus, qu'econstitutioni-sons toutres spacietises et contortablizza l'ADRE L'ABORATOIRE est muni des appareils les plus modernes pour les travaux de hactériologie. Nos rayons X non seulement examinent, mais lis font de
plus le traveil stéréssogique even propient les photographies. NOTRE SALLE
D'OPERATION est tout ce qu'il y a de lus moderne.

Dans notre dispensaire et notre pharmacle se trouvent toutes les mattères premières les meilleures et les plus putes. Le docteur compose lui-même les remèdes de
ses patients.

ses patients. Le bâtiment est des plus modernes: les salles sont spacieuses, bien ventilées et

es. En construisant cet édifice on a eu en vue surtout de construire une mais-malades plutôt qu'un hôpital.

AVIS DE DEMENAGEMENT Nous sommes maintenaut de facon permanente à

A Vendre

ou à échanger pour cottage ou terrain près Winnipeg, quart de sec-tion non amélioré, 2½ milles de Wauchope, Sask. Ecole et église catholiques. Proche des marchés. Bonne occasion, à \$20 l'acre.

Fowler Optical Co. Limited

A. E. HOWEY

r. optométriste, le plus ancien de Wpg

340 avenue du Portage

5 portes a l'ouest d'Enton

# otes historiques sur les Metis-français du N-Ouest

Les somme de segre ou condença e chair e la segre de la contraction de la personal contract de la contraction de la personal contract de la contraction de l

en autre point caractéristique de la race, c'est Frendurance, la ience dans les épreuves et un talent merveilleux d'apprendre le gues. Aussi bion, ils furnet choigés de préférence a tout autre une guide et interpréte par les conpagnies de traite. On les ra-ves partous soit dans les expéditions de sir Alexander McKenzie et découverte de la rivière qui porte son nom, ou à travers les nagnes. Rocheuses jusqu'au rives de l'ocean Pacifique, St-Ger-n est charge d'ouvert une rouge nouvelle du las Nimaros de la se Winninse et l'accession. un des gouverneurs de cette compagnie rapporte que parfois visităi les saurages le soir sus leur tente, il les entendair re l'écaireurs et de gardes autour des charrettes qui entourent le l'est annual dance, aux (1732 à 1744) les Français seus Laye la pendant dance, aux (1732 à 1744) les Français seus Laye

Interpretes et Commis

Lamothe Lesieur, Toussaint Leroux, Laurent. Malbiot, Frs. Victor Montour, Nicolas, J Perreault, J. Bite. Poitras, André Quesnel, Jules Mau St. Germain, Jacque St. Germain, Lemain St. Germain, Lemain St. Germain, J. Bite Vaudry, Toussaint

ee et Commie
Larocque, Joseph
Lafleur, J.-Btg.
Lafileur, J.-Btg.
Lafileur, J.-Btg.
Lavillee, J.-Btg.
Larivière, François
Landry, Nicolas
Laronde, Toussaint
Letendre, J.-Btg.
Malaterre
Pagce, Antoine
Roussin, Eustache
Sauwé J.-Btg.
St-Germain, Joseph

er rbonneau, Tous oassa, Jean marais, François marais, J. Bte

Boucher, François Bruce, Pierre Cartier Cadotte, Augustin Cadotte, le Petit Cardinal. Joseph Dumas, Pierre Demers, Nicolas Deschamps, Franç Jérome, Pierre Jussiaume, Réné Lachance

Jesone, Pierre
Jussiaume, Réné
Lachance

Guides

Bondeau, Louis
Leclerc, Charles
Leclerco, Leclerch
Leclerch, Leclerch, Leclerch
Leclerch, Leclerch, Leclerch
Leclerch, Leclerch, Leclerch
Leclerch, Leclerch, Leclerch
Leclerch, L

voir: Hon. Delorme Pierre, Hon. Goulet Maxime, Hon. McKay James on. Nolin Charles

Hon, Delorme Paetre, Hon, Gouden Beschell.

Hon, Nolin Charles?

Ils furent représentés au Conseil Législatif par les Honorables
François Dauphinais, Saomon Hamelin et James McKay.

Le district électoral de Provencher clut aux Communes du Canada tout d'abord Louis Riel à plusieurs reprises et casuite Pietre.

nada tout d'abord Lous Riel a pluseurs reprises et ensuite l'erre-Belorme.

Enfin, les Métis comptèrent parmi les députés élus à la législa-ture provinciale de Manitoba : André, Bourke E., Delorme Pierre, Breland Fascal, Beauchemin André, Bourke E., Delorme Pierre, Dur Breland Fascal, Beauchemin Martin, Hamelin Joseph, Klyne Goode Martin, Jerome Martin, Hamelin Joseph, Klyne George, Klovel Martin, Lepine Martin, Hamelin Joseph, Klyne Ajoutous également à ces nome, ecux d'Hornes Belinager fac-teur en chef de la Compagnie de la Baie d'Hudson, marié à une Mé-tiese; Georges Deschambault, traiteur en chef et P. C. Pambrun en charge d'un district.

C'en est assez, pour établir que les Métis par leurs talents supé-rieurs et l'honorabilité de leur caractère, ont été dignes, en tout temps d'occuper des postes d'honneur. En consultant se tableau, je crois, qu'ils ont drôt d'être fiers de l'élite d'hommes distingués qu'ils ont produit.

Loudres, 10—Le gouvermement polonus abandone Vyarsovie, d'après une depèche
saus fil venue de Moscou.
Varsovic, 10—Toutes les legations étrangérent ont quitte, hier, la vilel pour Posen sur
un train special.
Loudres, 10—Le maréchal
Loudre

Varsovie n'est plus capitale, soir, dans la nuit. Les experts militaires et navals alliés sement polonais abandonne varsovie, d'aurès une dénéche versoures une dénéche versoures d'aurèter l'avance bolshéviste sovie, d'aurès une dénéche



#### "Cela m'aidera-t-il?"

es milliers de femme répondu à cette que ont trouvé bonheur et lans le Dr. Chase's Fod



tion officielle mais dans les milieux renseignés on prétend que les premiers ministres n'ont pu s'accorder sur la nature de l'assistance qu'on devait offrir à la Pologne. On croit qu'on adressera au soviet de Moscou, une seconde note de l'accorde de l'

Pourquoi parle-t-on peu en nangeant du fromage de Brie? -Parce qu'on est tout à son

#### Tabacs Canadiens VALIOUETTE

Tahacs hachés de feuilles choi-sies et garantia naturels.

#### CIGARES

Cing grandeurs en bottes de 25

Cie Richard Béliveau 330 rue Main Phone A 2880

### Par poste ou cable.

Vous nouver same annual Vous pouvez sans aucune crainte envoyer de l'argent n'importe où en Europe par l'intermédiaire de cette banque ou de ses vorrespondants. Nos gérants locaux se feront un plaisir de vous resei-

### Banque Royale du Canada

# AUTOUR DE

Les élèves de l'Ecole Provencher ont, cette année encore, remporté de grands succès à la fin de leur année scolaire. En tout, 122 en-fants ou jeunes gens ont subi les fants ou jeunes gens ont subi les examens du gouvernement: bon nombre d'entre eux ont passé avec honneurs, ayant obtenu d'excel-lentes notes pour toutes les ma-tières. Un élève du dixième gradc, en particulier, a été classé deuxième des candidats de toute la province.

des candidats de toute la province. "Ce résultair remarquable est dû surtout au bon esprit qui règne par-nic es jeunes gens: leur application et. Jeur bonne conduite sont chose apparente à quiconque visite l'école. est accordée après la classe et qui de fisit sous la surveillance des Frères. les side beaucoup dans leurs grogtes. La contrainte douce mais progrès. La contrainte douce mais progrès. La contrainte douce mais sant dans leurs et frots les rend plus réfléchis et plus con-stants dans leurs et frots.

k rentrée des étèves au Collège devait avoir lieu de les septements au S.

Le Collège de Saint-Boniface.

Le Collège de Saint-Boniface.

a l'école Provencher.

cette année encore, remporte prands succès à la fin de leur de source se a étè reste année encore, remporte prands succès à la fin de leur de source se a des coupes à eté faite aux s'ainqueurs du concours de tennie de Saint-Boniface.

Mine Summer de Saint-Boniface.

Mine Joseph Bernier est et closs deuxième cair qui rèpen par le club de Saint-Boniface.

Mine Joseph Bernier est et cours de l'Accident de l'école Provencher, cair de l'école Provencher, act de l'école Provencher, act de l'école Provencher de l'école Pr

EUROPE Antonio Labelle
Parenge et Male, Winaire
Passervita altenas
La Male 660 of Male, 550

# Vous gagnerez

que nous avons au-ment jusqu'au 21 août.

Les économies offertes sont si superbes que vous ferez bien d'acheter des maintenant pour l'année prochaine. La plupart des articles offerts en vente et surtoutées cotons, étc. out subi récemment encore une hausse de prix de 25% à 35% et nous nous at-

### La Maison Blanche

/ Magasin a Rayons

St-Boniface

#### I A HERPP

ASSURANCES - IMMERION CO

Nicholas Ewanchow, René Baudru, Antonio Beaulieu, Arthur Bibeau, Roger Blanchette, Herbert Britatin, William Gayski, John Haggerty, William Gayski, John Haggerty, Bold, Albert Kitne, William Gayski, John Haggerty, Bold, Albert Kitne, William Gayski, Britania Gardina, Harry Krystalovich, Michael Fafiluk, Nicholas Andrushko, John Luky, Michael Skorpadel, Colean Brunelle, Louis Cheyrion, Luurent Carroli, Chriefmagne Desjardins, Carroli, Chriefmagne Desjardins, Carroli, Chriefmagne Desjardins, Christophy, Stalley Gardina, Britania, Robje, Harimann, Deaundid Henry, Cecil Howes, Hyra Stephen, Hanna, Robje Harimann, Deaundid Henry, Cecil Howes, Hyra Stephen, Alfred John, Ernest Ledoux, Thomas Lonergan, Thomas John McDonough, Ledis Möore, Barthéleny Musso, Victor Nuyten, John O'Conmell, Theodoro Ozero, Edward Picard, George Picard, Frederick Prescot, Maxime Rocan, John Roscoo, Arthur Schwartz, John Tanchak, Wilk, Walko Wasyl, Edward Westlake, Charles Wheian, Joseph White, Gride X.—Charles Barlow, Vlander Muschell Parack, John Dumoulin, Frank Kelly, Arthur Kiely, Michael Grapack, John Bumylin, Gregory Speran, Gordon Starr, Herbert Servick, Warner Cambell, Vision Burkell, Warner Cambell, Vision Burkell, Warner Cambell, Walley Barry, Walley Barry, William O'Neill, Roger Speran, Gordon Starr, Herbert Servick, Warner Cambell, Vision Britania Burkelly Warner, Warner Warner, Warner Barry, Walley Barry, Herbert Servick, Warner Cambell, Walley Barry, Walley Barry, Walley Barry, Walley Barry, Walley Barry, Edward Warner Cambell, Walley Barry, Walley Barry, Walley Barry, Walley Barry, Walley Barry, Edward Walley

de notre association.

Les membres s'en disputeront processeurs au collège sont les RR PP Leroy, Buron, Porcheron et Desche nes. Le R. P. Bourke demeurer recleus. Le R. P. Courter des vient aministre et. le R. P. Courter company. Le R. P. Blain est mainte

nant à Edmonton, le R. P. Bisson à Sudbury et le R. P. Van-dandaigue à la Villa Saint-Martin, Montréal. Le R. P. Bleau part aujourd'hui pour allet terminer ses études thé-dlogiques à Montréal.

La fête de l'Assomption a été célébrée avec solennilé à la ca-lindrale. M. S. Hélie a signalé son retour au milieu de nous en chantant avec beaucoup d'âme Avé Maria de Gounod.

Plus d'une centaine d'élèves anciens ou upuveaux ont assisté à la messe dimanche main au collège de Saint-Boniface. Le R. P. Josephat Magnan Le R. P. Bernuer a.j. présida au déjeuner qui suivit la messe. Le R. P. Bourque s.j. recteur du collège, n'étaient arrivée de l'est qu'à la toute dernière heure.

Les amateurs de tennis ont été témoins, dimanche aprèsmidi, d'une belle exhibition de tennis. Quatre experts, M.M. Bennett el Leiptik, ow champion en double du Mantioba, M.C. Champion de Quelle de la contrerent en double. M.M. le premier el le troisième "sets M.M. Leiskow et Laframboise triomphèrent en suite de M.M. Bennett et Wright.

# T. EATON COLIMITED

## Ce jeudi d'occasions vous offre de re marquables économies

Joudi Etampés. Rég. \$1.25, 98c Tabliers "fudge". Etampés. Rég. \$1.00 et \$1.15. \$5.00. Jeudi. \$2.05

Accessoires pour autes. \$1.05

Vulcaniscure pour chambres à air d'aulo. Jeudi \$1.35

Paeu Groore Tread Jeudi \$13.75

Chambres à air pour auto. Jeudi \$1.35 DEUXIEME ETAGE

Corsets pour danues. American Lady et Madame Lyra, Echantillons. Jeudi ... 33.50 à \$12.20 Brassières pour dames. Echantillons. Jeudi ... 30 Camisoles et cafeçons d'été pour dames. Jeudi ... 30 Chapeaux. Rég. \$3.95. Jeudi ... 31 Jupons en sole taffetas pour dames. Jeudi ... \$3.50 Manteaux pour dames. Jeudi ... \$3.50 Robes ch. volle à dessins pour dames. Jeudi ... \$3.50 Bottinse à lacets pour demoiselles. Chevreau poir dames. Bottines lacées pour dames. Chevreau noir. Jeudi Jerseys anglais en cachemire tout laine Pour entre Robert Pour demoiselles Tolle française. Rég. \$3,95 à \$4,25. Jeudi 18,396 à \$4,25. Jeudi 18,396 à \$4,25. Jeudi 18,396 blousés en crépe et Paillette. Rég. \$3,95 à \$5,95 blousés en crépe et Paillette. Rég. \$3,95 à \$5,95 Jeudi 28,295 Je

TROISIEME FTAGE

Valises américaines. Légères et nattes. Rég. \$3.75.

Rouleaux à pâte. Boir dur-10½ Jeudi 21c Jeudi 825 Ciscaux de ferblantier. Jeudi 65c Série de 3 casserules en aluminim pour sauce. Jeudi 81.88	
Jeudi Batteur d'oeufs. Rapid Fire. Jeudi Lumière électrique pour cabinet de lecture. Jeudi 81.5 Beeurre frais d'Eaton. Jeudi: la liyre 66. Thé noir spécial d'Eaton. Jeudi: la liyre 57. Café Santos d'Eaton. Jeudi: la livre 46. Melasse Bomolco. Bolte No 5. Jeudi: la bolte. 65. Lemeilleur miel d'Ontario. Seau de 5 hivres. Jeudi	
le seau \$1.65 Flocons de mais de Kellogg, Jendi; 3 pqts pour 35c La dollzaine de paquets \$1.35 Marmelade Robertson, Jeudi; la jarre 38c	-
2 jarres pour	1
QUATRIEME ETAGE	
"Squares" Union. Jeudi	

soie habutai japonaise. Noir et blanc, feudi il 51.00 verge verge soie pongee naturelle. Popeline soie et noire. Nounces Reg. la verge \$4.50 Jeudi Serge union bleu marine. Reg. la verge \$2.25 Serge popeline tout laine. Reg. la verge \$2.25 Jeudi \$1.35 Popeline tout laine. Reg. la verge \$2.25 Jeudi \$1.35 Sergi union bleu marine. Reg. la verge \$2.25. \$1.95 |
Popeline tout laine. Reg. la verge \$2.25. Jeudi. \$1.95 |
Popeline tout laine. Reg. la verge \$2.25. Jeudi. \$1.95 |
Convertures Union. Jeudi. la paire. \$4.25 |
Praps de coton blanchi, Reg. \$4.15. Jeudi. la paire. \$3.95 |
Servlettes de bain anglaises. Nuances. Jeudi. la paire. \$3.95 |
Paire la laine laine la laine laine la laine

CINQUIEME ETAGE \$1.79 . 10c \$1.00 . 65c

Vernis supérieur Diamond E. Jeudi demi-gallo Papier peint. Jeudi: le rouleau. Gravures de couleurs. Jeudi Gravures de couleurs. Jeudi

Forms le amodel style T. EATON à 1 p.m.

COLIMITED Forme le same CANADA

in Il leur miffira de contribuer la somme de \$2.50 qu'ils voudront hien remettre à M. J. Chs. D'auteuil.

Nous apprenous que notre populaire tenor canadien-français M, S. Hélie donnera bien-toit une série de concerts de co

Maladie de peau. Mr. H. Pasegervik de Malta, Mont., nous ecrit. "J'etais, attein, d'une maladie de peau; Javais consulte passione de peau; Javais consulte passione de la completement disparu. Ce remede végétal tant employé purific et enrichit le sang Les pharmaciens n'ont pas le privilège de vous le fournir. Pour informations, écrire Dr. Peter Fahrney; and Sons Co. 2501. Washington Blvd., Chicago, Ill Livré exempt de droils au Canada.

DE NEW-YORK A MONTREAL EN

Montréal, 12—Une des plus gran-des machines aériennes à entrer dans le service de l'aéronautique et qui comprendra Montréal, comme point d'arrêt, est arrivée ici, hier. L'aé-roplane, construit par fi "Unitée States Aerial Express Co.", est ac-

écoles ouvriront leurs portes en septembre prochain, il y aura 70,000 enfants qui ne pourront y aller, vu qu'il n'y a pas d'école pour les récevoir

### Christic Grant Immited



Winnipeg,canada,

## VENTE EXTRA SPECIALE

5,000 doubles disques ou records de 10 pouces pour gramo. \$5.50 la dou.

Il me fait plaint aujourd'hui de pouvoir offrir à mos clients de langue fra assertiment complet de discuss de gramophone—grandeur de 10 pouces—a 55.50 la deutaine, frais de transport payada destination. Nous vous garant benne vartété. Ordonnes immédiatement.—Profitez de cette occasion tout à fa

Toute commande devra être adressée comme suiti-

ALBERT J. BELAND

GERANT DEPARTEMENT FRANÇAIS.

CHRISTIE GRANT, LIMITED, Winnipeg, Man.